

LA VOZ DE ALBACETE

DIARIO DE LA MAÑANA

Director en funciones: Luis Parreño Maldonado

Año XXII - Núm. 6.889 - Domingo, 29 septiembre 1974 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: DIEZ PTAS

Edita: P. García Munera - Redacción, Administración y Talleres, S. López, 24 - Teléfonos: 213584 - 213585

TENSION EN PORTUGAL

El presidente Spínola prohibió una manifestación y aumentó el malestar de los distintos partidos políticos

Los militantes comunistas habían levantado barricadas en los accesos a la capital

LISBOA, 28.—El presidente de Portugal, Antonio de Spínola, se ha plegado hoy a las presiones de la izquierda y ha prohibido una concentración en apoyo suyo, convocada por una organización autotitulada «Mayoría silenciosa».

La decisión de Spínola se ha producido después de horas de discusiones entre miembros del Gobierno. El

Nixon, enfermo responde favorablemente al tratamiento

LONG BEACH (California), 28. — El ex presidente Nixon continúa respondiendo favorablemente al tratamiento para disolver el coágulo de sangre formado en su pulmón derecho, según afirma el pariente médico del memorial hospital de Long Beach.

Nixon se encuentra en el hospital desde el pasado lunes sometido a un tratamiento de drogas anticoagulantes e inyecciones y se espera que permanezca en él hasta mediados de la próxima semana. Nixon, sus ayudantes y sus guardias de seguridad ocupan diez habitaciones en el sexto piso del hospital.—Efe-Reuters.



LISBOA.—El presidente de Portugal, Antonio de Spínola, saluda al público, durante el transcurso de una corrida de toros. En la foto, Spínola, con el primer ministro, Vasco Gonçalves, a la izquierda, y con el general Galvão de Melo, a la derecha. (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

Palacio Presidencial de Belem y algunos de los accesos a la capital están guardados por tanques y vehículos blindados.

De fuente allegada al Gobierno se ha dicho que la

concentración callejera se había convertido en una pugna por el Poder dentro del régimen y que Spínola, políticamente moderado, parecía haberla alentado.

Se dice que han sido detenidas docenas de personas y que seguidores de Caetano han sido acusados de haber tratado de fomentar disturbios. (Pasa a la pág. CUARTA)

NUEVO AUDITOR DEL TRIBUNAL DE LA ROTA

CIUDAD DEL VATICANO, 28.—El Papa Paulo VI, ha nombrado auditor del Tribunal de La Rota en la Nunciatura Apostólica en España, al doctor Miguel Aisa Goñi, sacerdote de la Archidiócesis de Pamplona.

La Sacra Rota fue reconstituida en 1908 por San Pío X mediante la «Lex propria Sacrae Rotae et signaturae apostolicae», actualmente sustituida desde 1934 por las «Normae Sacrae Rotae Tribunalis».—Efe.

LA FERIA DE HELLIN

Una vez más LA VOZ DE ALBACETE, abre sus páginas para ofrecer a sus lectores los aires de uno de los pueblos más importantes de nuestra provincia y que celebra su Feria anual.

Como pórtico de este número extraordinario de treinta y seis páginas, dedicado a la ciudad de Hellín, nos complace reproducir un verso de Antonio Anájar, que tanto quería a su pueblo y a su Virgen y que apareció en nuestras columnas, por estas fechas del año 1972.

A MI VIRGEN DEL ROSARIO



El pueblo está a tus pies y Tú, en la altura, eres de Hellín la Madre que se afana, para poner en su miseria humana el leve soplo de tu gracia pura.

Sólo por Ti se alcanza la ventura, pues del divino amor eres fontana. ¡Sublime manantial del que nos mana un caudal inefable de ternura!

Reina en la ermita azul de tu santuario, los rezos de tu pueblo agradecido, fueron perlas de amor en tu Corona!

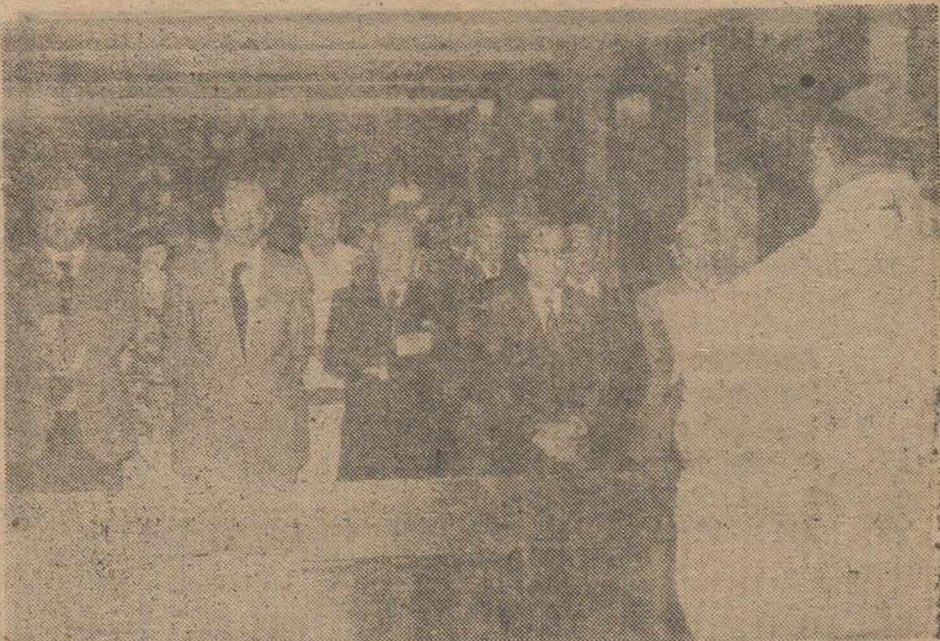
¡Corona de mi Virgen del Rosario! ¡Aján, anhelo y gozo florecido del pueblo que te aclama por Patrona!

Antonio ANDUJAR

Commemoración de la festividad de San Gabriel Arcángel

Los radiofonistas albacetenses celebraron ayer diversos actos

El obispo de la Diócesis pronunció una bellísima homilía



Ayer, los radiofonistas albacetenses conmemoraron la festividad de su Patron, el Arcángel San Gabriel, con diversos actos que resultaron muy brillantes y en los que, una vez más, se manifestaron (Pasa a la pág. DIEZ).

Commemoración de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado

Nota de la Jefatura Local del Movimiento

La Jefatura Local del Movimiento invita a la asistencia de sus afiliados y participantes por la Manifestación Expresa de Voluntad, a los actos que tendrán lugar el próximo martes, día 1.º de octubre, a las once de la mañana, en el Gobierno Civil, con motivo de la Exaltación a la Jefatura del Estado del Caudillo de España, Francisco Franco.

Al propio tiempo comunica que a las doce de la mañana, en el domicilio oficial de la Jefatura Local del Movimiento, calle Carcelén, número 16, tendrá lugar el acto de inauguración de dichas dependencias y por cuyo motivo ruega la participación, haciéndola extensiva a cuantas personas deseen sumarse al mismo.

NUESTRA CIUDAD

Letras de luto

AGRADECIMIENTO DE LA FAMILIA DE DOÑA MARIA TEBAR MORCILLO

La familia de doña María Tebar Morcillo, fallecida el pasado día 16, agradece, desde estas columnas, los numerosos testimonios de pésame recibidos, a la vez que participa que, en sufragio de su alma, se celebrarán misas gregorianas en Albacete, en la capilla del Colegio de la Compañía de María, a partir del día 3 de octubre, a las seis de la tarde, y en Alicante, a las siete y media de la mañana, en el Convento de Siervas de María.

Concurso nacional de Formación Profesional

El albacetense Juan Ramírez Rodenas, campeón de albañiles

En La Coruña ha venido celebrándose días pasados el XXVIII Concurso Nacional de Formación Profesional, cuya clausura, ayer, fue presidida por el delegado nacional de la Juventud, don Manuel Valentín Gamazo y de Cárdenas.

El albacetense Juan Ramírez Rodenas logró proclamarse campeón en la especialidad de albañilería, con trabajos muy relevantes.

Nuestro campeón ostentaba la representación de la Escuela de Maestría Industrial.

FARMACIAS DE GUARDIA

PARA HOY

Don Gabriel Sainz de Baranda y Fernández, Marqués de Villoros, 52; don José López López, Carmen, 20, y Sra Viuda de don Angel Molina Morcillo, Feria, 55.

(De 10'30 de la noche a 9'30 de la mañana):

Don Gabriel Sainz de Baranda y Fernández, Marqués de Villoros, 52, y don José López López, Carmen, 20.

PARA MAÑANA

Don Fulgencio Lozano Pérez, Besifonte Gallego, 11; doña María Grima Díaz, Pérez Pastor, 71 (esquina Hnos. Jiménez), y doña María Llanos Gallego Picazo, Granada, 3.

(De 10'30 de la noche a 9'30 de la mañana):

Don Fulgencio Lozano Pérez, Besifonte Gallego, 11, y doña María Grima Díaz, Pérez Pastor, 71 (esquina Hnos. Jiménez).

EL TIEMPO

EN ALBACETE

Temperaturas extremas de ayer: Máxima de 26,2 grados, a las 15,30 horas;

mínima de 14,0 grados, a las 4,10 horas.

Cielo, nublado.

Viento, en calma.

Humedad relativa media del aire, 48 por ciento.

Presión atmosférica, 700,8 milímetros de mercurio, a nivel del suelo; 1016,5 milibares, a nivel del mar.

INKA Cosmetic

Tiene el gusto de invitarle durante los días 30 de septiembre al 5 de octubre en

PERFUMERIA

Matarredona

Mayor 16. Teléfono 21 19 36
ALBACETE

Donde una estheticienne diplomada, atenderá gratuitamente cualquier consulta acerca de su cutis, y tiene a su disposición un atractivo obsequio.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es
alto



Cupón pro-ciegos

NUMERO PREMIADO AYER

080

En Bilbao

HALLAZGO DE 30 KILOS DE DINAMITA

Al parecer fueron depositados por la ETA

BILBAO, 28.—Treinta kilos de dinamita han sido hallados hoy por la Guardia Civil en el interior de un edificio abandonado que, en su tiempo, fue la Central Eléctrica Zubizaldía, en la vecina localidad de Lemona.

En total se encontraron 19 cartuchos del tipo «encartuchado especial 55 milímetros» con un peso cada uno de ellos de 1.600 gramos. Lo que hace un total de 30 kilos.

Al parecer, estos explosivos fueron depositados hace algún tiempo por miembros de ETA, quienes los ocultaron allí para en su día hacer uso de ellos.

Como se recordará, hace diez días fueron también hallados por la Guardia Civil en un caserío abandonado, en Derio, 200 cartuchos de dinamita más con un peso de 42 kilos.—Cifra.

LOTERIA NACIONAL

Primer premio del sorteo de ayer para el número 59.180

MADRID, 28.—Relación de números y premios agraciados en el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado hoy en Madrid:

Premio de dos millones quinientas mil pesetas, al número 59180.

Premio de cinco mil pesetas, a los números terminados en 80.

Reintegros de quinientas pesetas, a los números terminados en 0.

Premio de un millón quinientas mil pesetas, al número, 42353.

Premio de quinientas mil pesetas, al número, 51842. Premio de ciento cincuenta mil pesetas, a cada uno de los números siguientes: 56772, 14566, 02379, 59774, 65.838 y 07261.

Premio de cincuenta mil pesetas, a los números terminados en: 5877 y 7708.

Premio de cinco mil pesetas, a los números terminados en:

070 079 091 145 191 192 199 219 248 300 332 338 408 438 452 483 501 529 538 574 599 769 829 873 886 988 975 984.—Cifra.

GIMNASIO FEMENINO

ATHENEA

GIMNASIA - SAUNA - MASAJE
NINAS BALLET

C/ Concepción, núm. 10 - Teléfono 21 27 63

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Gran Hotel

Continúa desde las 4

¿QUE NOS IMPORTA LA REVOLUCION?

Vittorio Cassman

(Pases: 4, 5,30, 7,15, 9 y 10,45)

(Para mayores de 18 años)

Carretas

LOCAL REFRIGERADO

ULTIMO DIA

Continúa desde las 4,30

CINCO ALMOHADAS PARA UNA NOCHE

Sara Montiel

(Pases: 4,30, 6,35, 8,40 y 10,45)

(Autorizada para mayores de 18 años)

Cervantes

LOCAL REFRIGERADO

Continúa desde las 4

TORMENTO

Ana Belén

(Pases: 4, 5,30, 7,15, 9 y 10,45)

(Autorizada para mayores de 18 años)

Astoria

ULTIMO DIA

Continúa desde las 4,30

¿QUE ME PASA, DOCTOR...?

Bárbara Streisand

(Pases: 6 y 9,30)

BUBU DE

MONTPARNASSE

Massimo Ranieri

(Pases: 4,30, 7,45 y 11)

(Autorizada para mayores de 18 años)

TEATRO CIRCO

Continúa desde las 4,30

HAY UNA CHICA EN MI SOPA

Peters Sellers, Goldie Hawn, Blana Dors

Pases, a las 4,30, 6,30, 8,30 y 10,45

Mayores de 18 años

LA HERRADURA

SALA DE FIESTAS

11 NOCHE, ESPECTACULOS, 1'30 - 3'30

Centro Sindical de Formación Profesional "Nuestra Señora de los Llanos"

Continúa abierto el plazo de matrícula para el presente curso académico 1974/1975, en este Centro, donde se pueden realizar estudios de Formación Profesional de primer grado y Oficialía Industrial en las especialidades de:

- Ajustador - montador
- Soldador - chapista
- Mecánico del automóvil
- Electricista del automóvil
- Instalador - electricista
- Electrónico de telecomunicación (Radio-TV)

Los aspirantes deben tener cumplidos los 14 años de edad, dentro del presente año, y estar en posesión del Certificado de Escolaridad u otros estudios.

Para más información pueden dirigirse a la Secretaría del Centro (calle del Capitán Gómez Descalzo, n.º 2) o llamando al teléfono, 218661.



"Guindillas" del domingo

EN LA RUTA DE HELLIN

Objetivo, Hellin. Para finalizar el dilatado septiembre torero y que no reste manjar por saborear. Hellin abre sus fiestas del Rosario. Todo tiene allí su especial encanto. Por eso se impone gozar la fiesta por entero.

Desde la mañanita soleada por El Rabal, al que no debiera quitársele aquella traca aperitivo del mediodía, que era todo un símbolo del bullicio y de la alegría, hasta que se arrastre el último toro en su caso pintoresco y de gloriosa historia. Para luego fundirse en la bullanga del ferial modernizado y con todos los precisos ingredientes. Y hasta las noches con su magia y atracción, en el marco de la caseta y en cualquier punto de la progresiva ciudad, que cada año depara una grata sorpresa.

Caras amigas celebrando una nueva feria. En el momento de este año habrá por fuerza un poso entre sentimental y amargo, por la ausencia de un héroe tan entrañable, como fuera nuestro director Antonio Andújar. El predijo en su verso que un día no le llegaría la feria con su sonrisa.

Pero se impone la marcha. Y la feria hellinera es joven, como quiere serlo allí todo venciendo los obstáculos del tiempo. Savia nueva, como la belleza de sus mujeres y las rosas de otoño de sus jardines.

Hellin en el abrazo de una distancia corta y un gozo largo. A su feria y a sus toros. Un año más.

EL INTESTINO

El gran intestino de la ciudad. Lo ha dicho el alcalde con frase feliz. La estación depuradora ha entrado en acción. ¡Ya era hora!, han dicho muchos. Pero no se pueden hacer las cosas con la celeridad que todos quieren ahora, cuando antes se resignaban con el paso del tiempo y el sesteo.

Que el sostenimiento es caro, pero que es imprescindible. El gran intestino. O el intestino grueso si calificamos de delgado a la red del nuevo saneamiento de Albacete, que será una de las obras ingentes de este siglo por el progreso de la ciudad. Y un año de prueba con intensa vigilancia. Que nada falle en algo tan esencial para una capital de cien mil habitantes. Y los que dicen va a aumentar en el tiempo. Decididamente, como alguien ha dicho, Albacete se lo comprado un motor nuevo. Y camina raudo.

SEMAFOROS DEPORTIVOS

Y sin federar. Sin duda se hace para que la gente se entrene y adquiera esos reflejos que tanta falta hacen en este pícaro mundo. Pero hay muchos seres humanos que ya no pueden hacer gala de esas facultades.

Brindo la observación. En el cruce de Fátima de Circunvalación hay un estupendo juego de semáforos. Pero su juego y su tiempo se ha repartido de manera poco equitativa. La luz verde en la carretera para los vehículos dura mucho. Y pasan y pasan. La luz verde para que crucen los peatones, dura un suspiro. Y pasan pero con prisa nerviosa, con miedo. Y los que no lo saben han de saltar precipitadamente, cuando advierten que los vehículos arrancan como rayos sin respetar nada. Cuando pasa un anciano, un niño, una madre con sus hijos pequeños o un cochecito llevándolos, el asunto es la mar de peligroso. Todos han de ejercitarse en tan extraño deporte, si bien en alguna estima sus huesos.

Pensamos en que quizá los vehículos deban tener más tiempo por la fluidez. Pero también pensamos que debiera aumentarse a los pobres peatones. Y habría mucha más tranquilidad.

"PACOTILLA" A LOS CONCEJALES

Si señor. Los concejales van a tener "sueldo". Una entrecuillada esa pacotilla para gastos de representación. Justísimo. Sé de más de un señor edil, realizando trabajos de su comisión, se rascaba el bolsillo. Y lo hace a gusto. Pero no hay derecho a esa sangría, aunque sea económica buena.

Unos dijeron que sí y otros dijeron que no; los concejales. La cuantía la fijará el alcalde. Que también debe tener su parte, aunque no digamos que mucho grande, porque reparte. Sucede en multitud de municipios de capitales. Y además es de ley. No hay que irse por otros senderos tenebrosos. Como se suelta valor a los soldados, a los concejales, honradez carta cabal. Las lenguas viperinas dirán lo que quieran. Si alguna vez hay "marro" donde sea, también en fotografías, el que es feo, feo sale. Y se trata de decimos, de una cantidad, que no irá más allá de lo que valgan unas cervezas, un taxi, etc. Que nada que asombra ante algo tan justo y lógico.

MOLINA

LO QUE VD. NO LEYO

EN FAVOR DE LA APERTURA

De un editorial en "La Vanguardia"

Los obispos españoles se han pronunciado sobre el momento sociopolítico y sobre la situación económica española.

Lo primero, a través del comunicado publicado al término de la reunión que ha celebrado la comisión permanente de la Conferencia Episcopal. Lo segundo, a través de un documento preparado por la comisión de Apostolado Social.

Naturalmente que esto no implica que todos los católicos, ni siquiera acaso todos los obispos, suscriban enteramente las afirmaciones que se hacen en ambos textos. Pero tanto por el carácter oficial de los organismos que los han preparado como por el sentido democrático con que se hace en las conferencias episcopales, desde el Concilio Vaticano II, la elección de los órganos rectores poca duda cabe de la representatividad que tienen estos pronunciamientos.

"Es preciso potenciar la participación de todos los ciudadanos en la vida pública", afirma el comunicado de la comisión permanente. Y no se contentan los obispos con esta afirmación, sino que la desarrollan.

(Pasa a la pág. siguiente)

En Lezuza

Toma de posesión del nuevo alcalde, D. Pedro José Villanueva

Sustituye a don Juan Martínez Blázquez



nombre del jefe provincial del Movimiento, destacando la personalidad del entrante, para el que pidió la máxima colaboración en la tarea común de engrandecer a Lezuza.

Ayer, en Lezuza, tuvo lugar el acto de relevo en la presidencia de la Alcaldía, puesto que venía desempeñando don Juan Martínez Blázquez, con una importante gestión desde hace más de tres años, y al que ha tenido que renunciar por imperativos profesionales, siendo sustituido por don Pedro José Villanueva Escudero, industrial, de 43 años, casado y con tres hijos.

Para presidir este acto se desplazaron a Lezuza el subjefe provincial del Movimiento, don Gerardo Fernández Rodríguez, y el inspector provincial, don Antolín Tintero García.

Convocada reunión extraordinaria de la Corporación Municipal, con asistencia del Consejo Local del Movimiento, se procedió a la toma de juramento del nuevo alcalde, pronunciando, seguidamente, unas palabras el saliente, señor Martínez Blázquez, quien significó los motivos profesionales que le obligaban a cesar en los cargos de alcalde y jefe local del Movimiento, a los que había servido con su mejor voluntad, teniendo palabras de agradecimiento por la colaboración que siempre había encontrado en los miembros de la Corporación y del Consejo, así como del vecindario en general.

El nuevo alcalde, señor Villanueva Escudero, que accede al cargo desde la tenencia de alcaldía, tuvo frases de cariño y admiración para su antecesor, haciendo la promesa de mantenerse en la misma línea de servicio y entrega a los intereses de Lezuza, agradeciendo la confianza que en él se depositaba.

El subjefe provincial del Movimiento, señor Fernández Rodríguez, cerró el acto con un breve discurso en el que aludió a la labor realizada por el alcalde saliente, al que agradeció sus servicios, en

OTOÑO 74 TRIUNFO DEL CHEVIOT

Una calidad que impone firmemente su estilo.

Punto cheviot en los cardigans conjuntados con pantalones o faldas de cheviot. Y para el hombre, cheviot de aspecto inglesado en los trajes, o rústico pero suave en las prendas de sport...

Venga al Nuevo Otoño de El Corte Inglés



LO QUE VD. NO LEYO

(Viene de la pág. anterior)

con palabras, ya se advina, cuidadosamente sopesadas y elegidas. Se ha de potenciar la participación "ensanchando los cauces existentes o abriendo los nuevos que sean necesarios para el desarrollo inmediato y futuro de nuestro pueblo dentro de la libertad, la justicia y la paz verdadera, lejos de enfrentamientos crispados y de toda violencia, siempre condenable y dañosa". Es de notar que el desarrollo de nuestro pueblo al que se alude no sólo sea el futuro, sino también el "inmediato". Y que no sólo se des-carte toda violencia, sino también los "enfrentamientos crispados".

ALQUILERES

En "ABC":

El tema de las rentas antiguas tiene un doble punto de vista: el de los caseros que se lamentan del "bloqueo" existente, y el de los inquilinos, que tienen también algo que decir en la cuestión. Algunos nos decían opiniones como éstas: "Los alquileres de renta antigua no están realmente "bloqueados", puesto que, mediante disposiciones legales, se han aumentado—en el caso de nuestro comunicante, afirma él—en más del 400 por 100. Cuando un piso de renta antigua queda vacío, al nuevo ocupante se le cobra un alquiler "totalmente actualizado". Los impuestos y gastos que recaen sobre los propietarios, son repercutidos en los recibos mensuales, con independencia del importe del alquiler, esto aparte otros gastos abonados por los inquilinos de una sola vez." Si recogíamos recientemente las lamentaciones de algunos propietarios de viviendas, justo es acoger también estas réplicas de los ocupantes de esos pisos. Del contraste de pareceres, puede salir la luz...

Modificaciones en el Código de Circulación

Y se eleva la cuantía de las multas

MADRID, 26.—El Consejo de Ministros celebrado ayer aprobó un Decreto de la Presidencia del Gobierno, por el que se modifican determinados artículos del Código de la Circulación y se eleva la cuantía del cuadro de multas.

Las modificaciones más sobresalientes se refieren a la obligatoriedad de usar cinturones de seguridad, medida que entrará en vigor dentro de seis meses, según informó a "Cifra" la Dirección General de Tráfico, a la reducción de la distancia mínima obligatoria, cuando se circula en caravana y a poca velocidad; a la obligatoriedad de llevar paneles indicativos delante y detrás, los camiones que transporten materias inflamables, y a la obligatoriedad de llevar aparato extintor de fuegos en los camiones y vehículos de transporte.

En cuanto a las multas, se ha dado noticia de la elevación de la cuantía en los casos siguientes:

CINCO MIL PESETAS POR:

- Superar al máximo los límites de velocidad establecidos.
- Maticular el vehículo en distinta provincia o más de una vez en la misma.
- No reunir los órganos de dirección las garantías necesarias.
- Efectuar reformas de importancia sin autorización.

DOS MIL QUINIENTAS PESETAS POR:

- Efectuar maniobras con peligro para los usuarios de la vía.
- Circular sin permiso de circulación.
- Circular sin permiso de conducir, o con éste caducado.
- No ceder el paso o cambiar de carril en autopista, impidiendo la circulación a los vehículos más rápidos.
- No llevar documentación del coche, aunque se posea.

DOS MIL PESETAS POR:

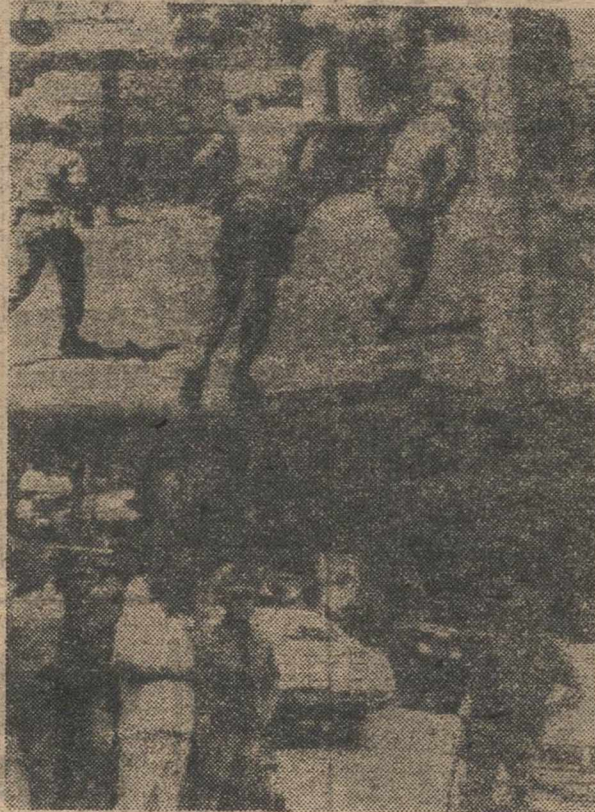
- Circular de forma temeraria o entablar competición entre vehículos.
- Carecer de extintor de incendios en camiones y vehículos de transporte.

MIL PESETAS POR:

- Estacionar fuera de los lugares señalados para ello.—Cifra.

Si piensa Vd. que las cosas de la Iglesia son cosa suya, tiene Vd. razón. Por ello no debe despreciar la oportunidad de hablar con un entrevistador de la Diócesis, que le preguntará por las cosas que interesan a la Iglesia.

Secuestros. en Santo Domingo Ya son tres los diplomáticos norteamericanos raptados por extremistas



SANTO DOMINGO.—Agentes militares y policiales, en trajes de campaña y armados con ametralladoras, rodean un edificio situado en las cercanías del Consulado de Venezuela, donde un grupo guerrillero armado, mantiene como rehenes a siete personas, incluyendo el cónsul y vicecónsul de ese país (Jesús Gregorio del Corral y R. Alvarado), así como la agregada de Prensa de la Embajada de los Estados Unidos, Bárbara Hutchinson. El grupo pide la exención de treinta y cinco presos izquierdistas, un millón de dólares en efectivo y un avión para viajar a Cuba. (Telefoto CIFRA GRAFICA-Upi)

SANTO DOMINGO, 26.—Con Bárbara Hutchinson, quienes salieron hacia Méjico.

El segundo fue Alfred Laun, quien trabajó en el mismo Departamento que la Hutchinson y fue secuestrado en Argentina por un grupo que después lo dejó malherido y cubierto por una manta, y ahora, el tercero, en la persona de Bárbara Hutchinson.—Esa.

El primero fue el agregado militar coronel Donald J. Crowley, quien fue raptado por un grupo de 20 líderes comunistas,

Los niños de la Operación "Plus Ultra", con el Caudillo



MADRID.—S. E. el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, acompañados de algunos de sus nietos, recibieron en el Palacio de El Pardo a los dieciséis niños de la Operación "Plus Ultra" 1974. (Foto CIFRA GRAFICA)

Empeora el estado de Gerardo García Pérez

Como se sabe, resultó herido en la calle del Correo

MADRID, 26.—El estado de Gerardo García Pérez, herido en el atentado de la calle del Correo, ha sufrido un nuevo empeoramiento, según ha manifestado a "Cifra", a las seis de esta tarde, el doctor Llaurodo, de la Ciudad Sanitaria "Francisco Frascó", donde se halla internado el herido.

A esa hora, al señor García Pérez le estaba siendo aplicada una nueva sesión de riñón artificial en la que permanecerá hasta las once de la noche. Durante la noche de ayer, su temperatura subió a 41

grados, y fue necesario hacerle una hipotermia. El pulmón responde peor que días atrás, y no remite la bronconeumonía bilateral que le afecta. Su estado es crítico.

Como se recordará, al señor García Pérez le fue amputada la pierna izquierda a la altura del muslo, y presentaba heridas de metralla en el abdomen, que hicieron necesaria la resección de un sector del intestino. Los pulmones estaban afectados por la onda expansiva y, posteriormente, se presentó un fracaso renal agudo.—Cifra.

TENSION EN PORTUGAL

(Viene de la PRIMERA)

bios en el país. Los partidos de la izquierda se oponían a la concentración diciendo que era un intento de manifestación de fuerzas de los «reaccionarios» y «fascistas», bajo el disfraz de apoyo a Spínola.

Los informantes consideran la prohibición de la concentración—había sido autorizada el viernes y en principio tenía el respaldo de Spínola—como una victoria del coronel Vasco Gonçalves, de tendencia izquierdista, que fue el organizador del golpe militar y ahora es jefe del Gobierno.

Spínola declaró que había prohibido la concentración debido a las alteraciones del orden público habidas esta mañana. Y para evitar enfrentamientos. Se refería a las actividades de comunistas militantes que habían levantado barricadas en los accesos a la capital, dirigían el tráfico y registraban automóviles mientras soldados del Ejército permanecían al margen. Octavillas distribuidas por

los izquierdistas decían que el Movimiento de las Fuerzas Armadas (IMFA) había aplastado una conjura de la extrema derecha, y solicitaban del pueblo que colaborara con las fuerzas militares. La radio nacional ha informado que en breve se darán detalles de la conspiración.

Los informantes han dicho que Spínola tuvo dos tirantes reuniones con Gonçalves y el Gobierno en el curso de la noche pasada y que, en algún momento, el presidente y el jefe del Gobierno estuvieron en virtual detención domiciliaria en el Palacio de Belem.

A las cinco de la mañana, el ministro de Información, José Sánchez Osorio, anunció, por la emisora controlada por el Gobierno que la concentración se celebraría y que el Gobierno haría todo lo que estuviera en sus atribuciones para mantener el orden. También ordenó a los comunistas que retiraran sus barricadas.

Al mismo tiempo, el ministro pidió a los periódicos que no publicaran sus ediciones del sábado.

El llamamiento se repitió varias veces, pero después el Movimiento de las Fuerzas Armadas tomó la emisora para denunciar lo que calificó de «un aumento de las actividades de individuos ligados a los círculos más reaccionarios», diciendo que los movimientos de tropa eran necesarios por las detenciones y que el MFA controlaba la situación y continuaría su movimiento de democratización.

Después hubo más reuniones en el fuertemente vigilado Palacio de Belem y después Spínola anunció que prohibía la concentración. A media tarde, el MPA transmitió por radio un mensaje diciendo: «Informamos a la nación que la manifestación convocada para hoy por la mayoría silenciosa ha sido suspendida».

En una emisora de radio por la tarde, se dijo que había descubierto un fusil con mira telescópica del tipo empleado para el asesinato del presidente Kennedy en una casa situada en frente de la de Gonçalves.—Efectivos

TELEVISION

PARA HOY

- MATINAL**
 8:45 Carta de ajuste.
 9:00 Apertura y presentación.
 9:01 Concierto.
 9:00 El día del Señor.
 9:00 Santa Misa.
 9:00 Unidad móvil.
- PREMESA**
 10:00 Su mundo de usted.
 10:00 Noticias del domingo.
 10:15 Sobre el terreno.
PREMESA
 10:00 La ley del revólver.
 10:00 Todo es posible en domingo.
 10:00 Fútbol.
 10:00 Campeonato de Liga: España-Granada.
- NOCHE**
 10:00 Noticias del domingo.
 10:15 Espectros TV.
 10:15 Estudio Estudio.
 10:15 Últimas noticias.
 10:15 Un momento, por favor.
 10:30 Despedida y cierre.

EMPRESA NACIONAL DESEA INCORPORAR A SU NUEVA DIVISION COMERCIAL EN ALBACETE Y PROVINCIAS

RELACIONES PUBLICAS
(Ambos sexos)

DIRECTORES-AS EQUIPO HOMBRES DE GESTION
(Alto nivel)

SRAS. SRTAS. DE GESTION
(Alto nivel)

La solidez de esta oferta comercial es óptima para personas responsables con porvenir ambicioso.

RETRIBUCION COMERCIAL MENSUAL
Sobre 26.000 a 66.000 ptas. o más.

Con un nivel cultural, completo, carácter abierto, dinámico y mucha personalidad. Recibirán en horas de oficina, Lunes, día 30, de 9 a 11 y de 4 a 8 tarde.

O escriban, adjuntando curriculum vitae, a **DIRECCION COMERCIAL**, Paseo José Antonio, 10, bajo, Señor **PICAZO**.

En la puerta de mi casa me encuentro con dos jóvenes que quieren les conteste a una encuesta. "Le ha tocado a Ud —me dicen—, ¿quisiera contestar a un cuestionario?" "¿Qué me ha tocado?" Me aventuro a preguntar. Amablemente me explican: "Del censo de la población, siguiendo un orden alfabético, hemos escogido quinientas familias como muestra representativa" "¿Y vosotros vais a entrevistar a todas?" "No, somos un grupo de treinta jóvenes los que estamos recorriendo las calles".

Durante una hora larga me someto al interrogatorio. Tengo que responder a diez preguntas, y me doy cuenta de que

lo que pretenden saber con este largo cuestionario es algo muy importante, muy bien pensado y muy bien llevado. Reconozco que esto no se ha cocido en sus cabezas. Al final, los dos jóvenes, un madrileño y una albacetense, me explican todo el contenido y me dicen que se está haciendo un estudio de nuestra realidad sociológica, que a la Iglesia le interesa llevar a cabo para un mejor funcionamiento pastoral.

Estadística se llamó en otros tiempos a los archivos y listas en que los Estados clasificaban numéricamente sus haberes y quehaceres. Hoy la Estadística tiene rango de ciencia, ha llegado a ser una herramienta imprescindible para el desarrollo de las ciencias humanas, ya que ella nos permite conocer la realidad y sus posibles evoluciones. "Saber para poder", decían los antiguos. "Ver para prever", dicen los de ahora. "Ver para sobrevivir", dicen los futuristas del momento. Ciertamente, la Estadística es un arma poderosa para hacer frente al resto del

futuro.

Hoy se perforan las entrañas de la tierra para sacarle su riqueza. Se barrenan los firmamentos para arrancarles sus misterios. ¿Quién descubrirá la realidad del hombre, sus sentires, aspiraciones y quereres? ¿Cómo saber lo que piensa un pueblo? Hoy, las ciencias humanas nos han dado medios para saberlo.

No faltan voces, repletas a veces de retórica, que pretenden decir muchas cosas de nosotros: "Albacete, una ciudad sin problemas", "Conozco vuestros problemas", "Pueblo dócil, tranquilo y generoso", "Los albacetenses quieren esto o se afanan por aquello...". No dejan de ser frases, slogans, que sirven para salir del paso, para contentar a un auditorio o granjearse unos favores. Pero ¿es serio, es científico? Si a un enfermo no se le toma el pulso, se le ausculta o se le registran los pulmones, ¿cómo ofrecerle remedios que no sean vanos o fatalmente peligrosos?

Un organismo eclesial (Pasa a la SIGUIENTE)

CURSO DE INGLES

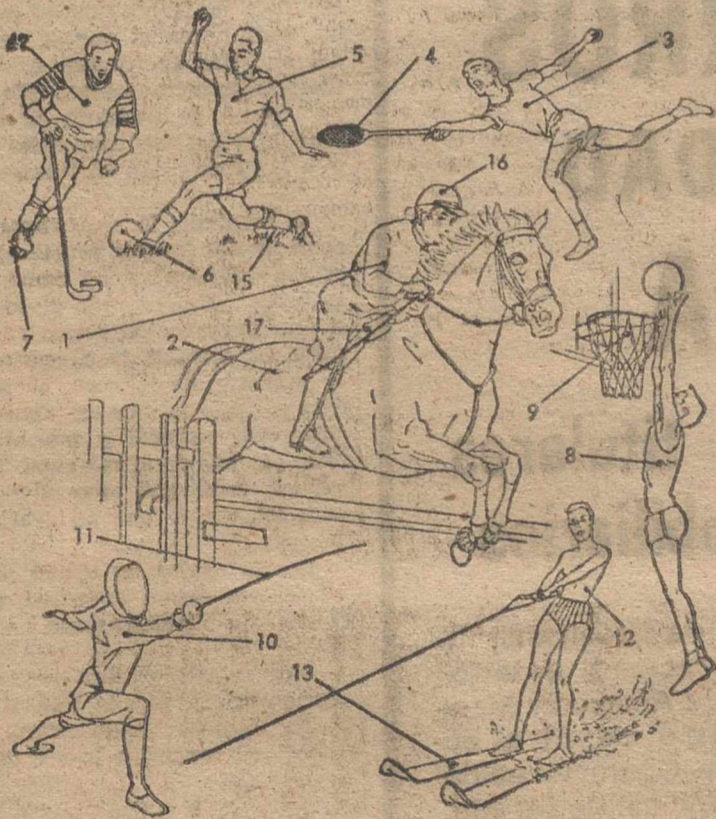
patrocinado por la caja de ahorros y monte de piedad de valencia



IDIOMAS CAMPO

1ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS
 Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
 Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C.A.M.P.O. — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

109th LESSON



SPORTS

Illustrated above are some of the most important sports. There are football players all over the world. Football is also the name of the ball¹ used. The tennis player² enjoys the most popular game of those played with a racket⁴. Hockey players may use ice-skates⁷ or roller-skates or they may play on grass¹⁵. Riding horses² are very popular in England. The jockeys¹ ride on a saddle¹⁷ and wear a short jacket and cap¹⁶. In the picture you can see a basketball player⁸ shooting the ball into the basket⁹. The fencer¹⁰ wears a mask to protect his face from the foil¹¹ of his opponent. The water-skier¹² wears skis¹³ similar to those used for skiing on snow.

PASSIVE VOICE (lección 48)

TO BE + participio del verbo que se conjuga.

This ball was bought in Germany. The chair was broken by the little girl. The English book was written by John. Where were you born?

Hermanidad de Retirados de los Tres Ejércitos, viudas y huérfanos, Guardia Civil y Policía Armada

Delegación de Albacete

Con ocasión de la visita que hará a esta Delegación el día 2 del próximo mes de octubre, el presidente de la Junta Nacional, coronel de Infantería del Servicio de Estado Mayor, don Vicente Gómez Salcedo, se celebrará, a las 4:30 de la tarde, de dicho día, una Asamblea en el salón de actos de la Delegación Sindical de esta capital, sita en la calle Mayor.

Esta Junta, tiene el gusto de invitar a todos los asociados a la misma, así como al personal en activo, a que asistan a dicho acto, que versará sobre los trabajos realizados en beneficio de todos, referentes a mejoras e ingreso en la Seguridad Social.

Dada la gran trascendencia de esta Asamblea, se ruega a todos los asociados su asistencia a la misma, en traje de paño.

Albacete, 23 de septiembre de 1974.

El presidente,
 Emilio García Consuegra

Organización Sindical ALBACETE

La Organización Sindical convoca una plaza de administrativo interino, para prestar servicio en la Delegación Comarcal de La Roda. Los aspirantes deberán tener 18 años cumplidos y título de Bachiller Superior o equivalente. Las instancias, en modelo oficial, se presentarán hasta el día 2 de octubre, en la Secretaría Provincial o Delegación Comarcal. Los exámenes se celebrarán el día 4 del mes indicado.

Albacete, 23 de septiembre de 1974.

EL SECRETARIO SINDICAL PROVINCIAL,
 Antonio Castilla Alcarria

ALBACETE A CHEQUEO

(Viene de la ANTERIOR) ha promovido todo esto. La Iglesia, a través del Vaticano II, un día dijo que los gozos y aspiraciones de los hombres eran sus gozos y aspiraciones. Pero ¿qué conocimiento tiene de su mundo? Este es un gesto de ponerse honradamente a conocerlo. Gesto de seriedad y honradez pro-

fesional. Saber lo que piensan, lo que buscan, lo que quieren nuestras gentes. No precisamente busca a las gentes que siempre opinan, los que siempre tienen cabida en las páginas. No intenta saberlo en la plaza pública, ni en la concentración masiva, ni en el rechazo o adhesión multitudinaria. Quiere sa-

berlo en la serenidad, en la pregunta directa, en la respuesta sincera. Y quiere saber la opinión de todo el mundo. Por eso, científicamente, ha buscado una muestra de población que sea la más representativa de todos. Hermoso gesto el de estos jóvenes y los que han organizado el trabajo. Me dicen que de ca-

da tres puertas a las que llaman, con una les dan en las narices. En algunas calles les han cerrado todas. Las familias que se niegan —me dicen— se suplen con otras, para que no pierda valor la muestra representativa. ¡Qué bárbaros somos! Me imagino aquello que de niños decíamos: "no quiero aprender, no quiero ir a la escuela". No queremos ver nuestra realidad, nos gusta la política de la cabeza bajo el ala. ¿Qué pasa? ¿Por qué tantos recelos, por qué tantos temores? ¿Qué pueblo es éste que no quiere o no se atreve a decir su palabra? ¿Qué paisaje y qué paisanaje!, como diría el otro.

Muchas familias han contestado, y así han prestado un gran servicio. Los muchachos vienen admirados por las cosas que están descubriendo y que no se imaginaban. Ellos, que trabajan más de diez horas por las calles, sin sueldo, se llevan muchas caradas, pero también se traen rellenas sus fichas. Ahora, las I.B.M. tienen la palabra y nos dirán cosas enormemente interesantes. Cosas que Albacete necesita saber para entender su presente y atisbar un futuro. Cosas que necesita saber, naturalmente, para su bien.



DEL OTRO LADO DEL ESPEJO

Por Manuel Bello Bañón

"Gritos y susurros": Una dolorida soledad barroca

Ha defraudado la última película del genio sueco Ingmar Bergman, "Gritos y Susurros". Creo que casi todos esperábamos más de un filme que venía precedido de tanta fama, en virtud de los premios otorgados y las críticas (favorables) recibidas.

La decepción de quienes asistieron a su proyección, el día que yo lo hice, se expresaba claramente por sus susurros y exclamaciones desfavorables. Realmente el barroquismo, la distanciada riqueza de las protagonistas, la sorprendente caricatura de los personajes masculinos, el lujo de la finca-palacio, situada más allá del tiempo y el espacio, más allá del mundo y de la sociedad, enmarcan una elaborada ficticia realidad.

El tema de la soledad en nuestro mundo actual es de los más preocupantes, pero como todos los grandes temas, hay que saber tratarlos para que penetren en quienes van a contemplarlos. Hubiera preferido que en vez de lujosas mansiones retiradas del mundo, la acción se hubiera desarrollado en un ambiente más poblado y más modesto. La rememoración es un recurso válido y adecuado cuando se sabe dosificar. Me acordaba viendo "Gritos y susurros", de otra película que había visto unos días antes en Madrid. Me refiero a "La prima Angélica". Puede ser que alguien piense que no tienen nada que ver una y otra, pero para mí son dos intentos de expresión sobre un mismo tema: la explicación de la soledad, de la incompreensión a través del recuerdo. Contra lo que es tradicional en este caso concreto la película española es infinitamente más real, más comprensible, más humana, que la del famoso director sueco, del que nos acordamos nostálgicamente de sus auténticas primeras obras: "El manantial de la Concella", plena de frescura, de naturalidad, de realismo sencillo, y del "Séptimo Sello", en donde el simbolismo y la fantasía están en función de la narración.

El recuerdo, la remembranza de cosas pasadas, es como se nos expresa sencilla y elocuentemente en "La prima Angélica" y no como se expone en "Gritos y susurros". El contenido de lo que se nos narra es casi una incorrección recurrir a lo insólito para expresarlo. La soledad, la necesidad de cariño, de contacto humano, de entrega, se puede decir de otra manera y como se dice en "Gritos y susurros", más sencillamente natural y más claramente que haciendo una escena de ultratumba. Y es aún más grave porque me temo que todo el filme está montado por y para esa escena que no debiera haber existido.

Los mensajes no deben decirse en las obras que los tratan, deben deducirse por los espectadores en razón a lo expuesto (pero no dicho).

Aquí está la quebra de "Gritos y susurros", la decepción de quienes la han visto. Aquí está el triunfo de "La prima Angélica", que es un riquísimo mundo de sugerencias a través de la inexacta ley de los recuerdos.

RACISMO ESTUDIANTIL



BOSTON (Estados Unidos).—En el Instituto Hyde Park, tradicional escenario de enfrentamientos raciales, la atmósfera ha permanecido tensa, aunque en relativa calma. Dentro y fuera del edificio, había fuertes contingentes policiales. La asistencia a clase fue de 853 alumnos, de un total de 1.300, que fueron asignados al centro, pero esta proporción disminuyó cuando 100 alumnos blancos abandonaron el edificio y se fueron a casa. (Telefoto CIFRA GRAFICA-Upi)

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA

De interés para sus clientes titulares de Depósitos de Valores Mobiliarios

En cumplimiento a lo dispuesto en el Artículo 8.º de la Orden del Ministerio de Hacienda, de 20 de Mayo de 1974, para aplicación y desarrollo del Decreto 1.128/1974, de 25 de Abril, esta Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia, comunica que, habiendo sido admitida su adhesión, al Sistema de Liquidación y Compensación de Operaciones de Bolsa y Depósito de Valores Mobiliarios» por la Junta Sindical de Madrid, quedarán acogidos al referido sistema los titulares de Depósito de Valores constituidos en esta Entidad, y quienes tengan derecho sobre los mismos, si no manifiestan su voluntad en contrario dentro del plazo de un mes, desde la publicación de este anuncio.

Esta incorporación queda limitada en su alcance a los Valores que las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio acuerden incluir en el sistema, produciendo efectos a partir de la fecha establecida para su inclusión.

Valencia, a 26 de septiembre de 1974

Academia ARGOS

- Repaso de todas las asignaturas de Bachiller Superior.
- Preparación intensiva de Reválidas.
- C. O. U.
- Graduado Escolar y asignaturas de 3.º y 4.º
- Repaso Básica.
- Grupos reducidos.
- Enseñanza impartida por licenciados.
- Dionisio Guardiola, 8 - ALBACETE

Insulto que clama al Cielo...

Generalmente la abundancia de riquezas y comodidades materiales crea en el que las posee un clima de ambición egoísta y materialismo despreocupado. La opulencia, brindando a cada paso, la oportunidad y el logro fácil mil y mil placeres y diversiones mundanales, tropieza casi siempre con el riesgo de convertirse en samillero y campo abonado de toda clase de vicios, que suelen culminar, si no en la opresión y el desprecio, si en el olvido y en la indiferencia del pobre; en el desacato de las normas elementales de la justicia social y hasta —cuántas y cuántas veces— en la hipocresía religiosa. La fruición, egoísta y ambiciosa, de las riquezas, patrimonio de unos pocos, mientras existen tantos y tantos desdichados, que carecen hasta de lo imprescindible y primario, para poder llevar una existencia digna, constituye, así con todas sus letanías, sin atenuaciones ni eufemismos de ninguna clase, un puro insulto a la Istra y al espíritu del Evangelio y un desprecio descarado de las condiciones y requisitos fundamentales, para poder conseguir un clima pacífico y cosegado de convivencia fraternal y humana.

“En aquel tiempo, dijo Jesús a los fariseos: Había un hombre rico, que se vestía de púrpura y lino y banqueteaba espléndidamente cada día. Un mendigo, llamado Lázaro, estaba echado en el portal de la casa del hombre adinerado, cubierto de llagas, y con ganas de saciarse de lo que tiraban de la mesa del rico, pero nadie se lo daba. Y hasta los perros se le acercaban a lamé las llagas. Sucedió que murió el mendigo y los ángeles se llevaron su alma al seno de Abrahán. Murió también el rico y lo sepultaron. Y estando en el infierno, en medio de los tormentos, levantando los ojos, vió de lejos a Abrahán y a Lázaro en su seno y gritó: Padre Abrahán, ten piedad de mí y manda a Lázaro, que moje en agua la yema del dedo y me refresque la lengua, porque me torturan estas llagas. Pero Abrahán contestó: Hijo, recuerda que recibiste bienes en vida y Lázaro, a su vez, males. Por eso ahora él encuentra aquí consuelo, mientras que tú padeces. Además entre nosotros y vosotros se abre un abismo inmenso, para que no puedan cruzar, aunque quieran, desde aquí hacia vosotros, ni pasar de ahí hasta nosotros. El rico insistió porfiando: te ruego entonces, padre, que envíes a Lázaro a casa, pues tengo cinco hermanos, para que con su testimo-

Por Francisco FUENTES
Canónigo de la Santa Iglesia Catedral

no evite que vengan también ellos a esta cárcel de tormento. Abrahán replicó: tienen a Moisés y a los Profetas; que los escuchen. El rico añadió: no, padre Abrahán, si un muerto va a verlos, se arrepentirán. Y Abrahán concluyó: Si no escuchan a Moisés y a los Profetas, no harán caso, ni aunque resucite un muerto”.
(San Lucas, 16 19, 31.)

Los fariseos, en la época de Jesús, altaneros, hipócritas y taimados, consideraban las riquezas y en general el disfrute y la posesión de bienes materiales, como una bendición de Dios y despreciaban y oprimían al pueblo menesteroso y desvalido. Ello, ostentosos y petulantes, veían en la pobreza algo así como la síntesis de todos los males.

La parábola del Masetero, dulce y fuerte, establece sin duda alguna, para el que acierte a leer entre líneas, el ritmo, la pauta y el equilibrio entre las riquezas, consideradas en sí mismas y la legitimidad de su uso y empleo. En buena ley cristiana y evangélica, las riquezas, lo mismo que los demás dones, repartidos por Dios a los hombres, según los cálculos y designios de su providencia, han de ser empleadas, recta y ordenadamente, de manera que cumplan una función social, orientada, como es claro, a la propia santificación del que las posee legítimamente y al servicio y ayuda de los demás seres humanos. El rico —entiéndase el poderoso, el influente, el rector de una comunidad etc. etc.—, no debe olvidar jamás que es un mero administrador y no propietario exclusivo de esos recursos o facultades o cargos o prebendas, que ha recibido de Dios. De su empleo recto o desordenado tendrá que rendir cuentas, un día, al Señor, dueño absoluto de la vida y de la muerte, que distribuirá a cada uno el premio o el castigo correspondiente.

1975 será declarado Año Santo por el Papa para la próxima Navidad

Se espera que los católicos de todo el mundo visiten las basílicas de Roma a lo largo del mismo

ROMA.—(Crónica de ISP, especial para nuestro diario).—Mil novecientos setenta y cinco, será declarado Año Santo por el Papa, según acaba de señalar un portavoz del Vaticano.

La proclamación será hecha el día de Navidad del presente año 1974, para terminar el mismo día de 1975.

Esta es la cuarta vez, en lo que va de siglo, que se celebra un Año Santo, siendo los peregrinos que se espera que visiten las cuatro basílicas de la capital italiana a lo largo del mismo.

De acuerdo con el portavoz, además de la afluencia de visitantes europeos, se espera que llueven a la ciudad gran número de peregrinos procedentes de los Estados Unidos y otras partes del mundo.

En este sentido, además de los vuelos regulares de Pan Am, algunos compañías de viajes han comenzado a organizar ya vuelos charter desde distintas ciudades norteamericanas.

También de la católica España se espera que efluya un buen número de peregrinos, tanto por vía aérea como por carretera, especialmente durante las vacaciones de verano del próximo año.

Los países de Hispanoamérica, por su parte, se espera que contribuyan a dar realce con su presencia a la singular celebración.

MINUSVALIDO:

La Seguridad Social te orienta en tu rehabilitación, formación y empleo. Infórmate en el Gabinete del Servicio de Minusválidos de Albacete. Avenida de Pío XII, 21, 3.º. Teléfono 21.44.99

CONSIDERACIONES

DOLOR Y ANGUSTIA

Por
Joaquina
POMAREDA
DE HARO



(A Lorenzo y Angilita, en su tristeza, con mi cariño).

Deambula la muerte. ¿Hacia dónde camina?... Está indolente. ¡No sé qué le pasa hoy!... Por fin se asoma a una casa. Casa afectuosa y hospitalaria. Unos cuantos seres en ella. Agradables, humanos; con la alegría propia de la juventud. Los padres —como son los padres— se miran en sus hijos.

Hierática se queda la muerte. No se atreve a acercarse. Se repliega y produce un revuelo en la brisa de la estancia. La madre se estremece. Con gran angustia mira a dos de sus hijos y dice:

—¿Qué les pasa? ¿Es que se han muerto?
Y el padre —sereno— le contesta:
—No; mujer. Que duermen.

Estamos hechos a las durezas. Estamos convencidos de que en la vida se alternan las cosas agradables con las desagradables; pero cuando una cosa desagradable irrumpe en forma increíble y despeluzante, entonces el pensamiento se aturde y se anonada. Creo que hay más gente buena que mala, más actos buenos que malos; pero pesan tanto los malos y aún más si son horriblos (desgraciados momentos de oscuridad) que hay que multiplicar e intensificar los actos y palabras de fraternidad para agarrarse con fuerza al platillo bueno de la balanza y hacerle bajar consiguiendo que el otro pierda su fuerza y se estrelle contra el techo.

El mundo es grande. Ocurren muchas cosas —algunas espantosas— y en muchos sitios. Albacete no hace libro nuevo porque ocurra un acto horrendo en su vida normal. Pero a los albacetenses nos duele mucho esto; sea quien fuere la familia atacada. Sean quienes fueren las víctimas. Todos son dignos de cariño. Y duele mucho ver a un padre —serenidad dolorosa, tremenda fortaleza— contemplando a sus hijos maltratados. Y duele ver la ternura de una madre que se rompe en pedazos. ¡Bendita fe la de los cristianos que moldea y aplaca los impulsos de un rugido que quiere salir abriendo las carnes!

A mi me duele como persona —cuanto hasta se quiere a los animales—; como albacetense —con lo mucho que se están esforzando para subir y enaltecer a Albacete—; y como amiga —casi hermana—, unidos en los momentos felices y amargos de la vida, con el gran cariño de nosotros y de nuestros padres.

HORARIO DE MISAS

DOMINGOS Y FESTIVOS
(Mañana)

- A las siete, San Juan
- A las siete treinta, Buen Pastor.
- A las ocho, San Juan, San José, San Francisco Nuestra Señora del Pilar, Espíritu Santo y San Pablo.
- A las ocho treinta, La Purísima, Ntra. Sra. de la Asunción.
- A las nueve, San José, San Francisco, Fátima Ntra. Sra. de las Angustias y Sagrado Corazón.
- A las nueve quince, San Juan.
- A las nueve treinta, La Purísima, Asunción, Pilar, Espíritu Santo y San Vicente.
- A las diez, San José, Ntra. Sra. de la Estrella y Buen Pastor.
- A las diez treinta, La Purísima y San Pablo.
- A las once, San Juan, San José, San Francisco, San Vicente y Ntra. Sra. de las Angustias.
- A las once treinta, La Purísima, Asunción y Santa Teresa.
- A las doce, San Juan, San José, San Francisco, Fátima, Espíritu Santo, Buen Pastor, San Pablo Nuestra Señora de la Estrella, Sagrado Corazón y Escuelas Pías.
- A las doce treinta, La Purísima, Asunción y El Pilar.
- A la una, San Juan, San Francisco, Fátima y San Vicente.

DIAS FESTIVOS
(Tarde)

- A las cinco treinta, Buen Pastor.
- A las seis treinta, Buen Pastor.
- A las siete, San José, y San Francisco.
- A las siete treinta, La Purísima y Nuestra Señora de Fátima.
- A las ocho, Espíritu Santo y Sagrado Corazón.
- A las ocho treinta, San Juan.

CASAS RELIGIOSAS

- Escuelas Pías, 8, 10 y 11.
- P. P. Filipenses, 10, 11, 12 y 8 tarde.

PARA JOVENES DINAMICOS

FABRICA DE MUEBLES

BUSCA

VENDEDOR

Zona: C. Real, Toledo y Cuenca
Coche propio y dedicación exclusiva

Interesados, escriban adjuntando curriculum vitae al apartado de Correos, 424 de Albacete

Fraternizando Por el Profesor NALDA.

El viernes 13 de septiembre de 1974, la Catedral de Córdoba, con la debida autorización de su obispo, monseñor Cirarda, revivió su época de unos setenta años entre los de 712 al 785, durante los cuales en el mismo templo pero con pared divisoria, daban culto a Dios cristianos y musulmanes.

El viernes musulmán, equivale al domingo de los cristianos.

Ese viernes, 13 de septiembre, al mediodía solar que son las actuales españolas dos de de la tarde, la Catedral volvió a actuar como mezquita. Acudieron más de 500 creyentes islámicos, venidos de Arabia Saudí, Siria, Líbano, Jordania, Egipto, Túnez, Argelia, Marruecos, y de otros muchos países tanto de área árabe como de otras.

Celebraron su solemne servicio religioso de los viernes, oración "salat".

Se dirigieron al "mihrab" que indica la orientación en que deben orar, hacia la Meca. Una voz, como música de fondo, recitaba, entre tanto versículos del Corán. Todos en filas rectas, con orden perfecto, atendieron a la lectura del Corán —(equivalente a nuestra Palabra de Dios)—, y escucharon los himnos entonados por el mejor cantor islámico, grabados en cinta magneto-fónica.

Siguió la "jobba" o sermón, que estuvo a cargo del ministro de Culto en Jordania, que comenzó así: Demos gracias a Dios que nos ha reunido en esta Casa con fraternal espíritu.

Terminado el sermón, con la invitación a orar individual pero colectivamente, cada creyente oró practicando las genuflexiones rituales, el alzar brazos y manos, el doblarse hacia adelante por la cintura, prosternarse tocando el suelo con la frente, etc., mientras recitaba cada uno sus oraciones y sus invocaciones y alabanzas "al Dios Altísimo, al Dios grande, al Dios clemente y misericordioso, al Dios único".

Puestos ya en pie, cada cual saludaba a los que estaban a su derecha y a su izquierda con el "Es-Salam All-Kum" = "la paz sea sobre vosotros".

Muchos cristianos, desde sitios discretos, presenciaron tal culto: entre otros el obispo de Córdoba, el cardenal-arzobispo de Argel, el obispo de Orán, el delegado del Consejo Mundial de Iglesias, (de Ginebra, organismo protestante); etc. Prensa, Radio y Televisión.

Todo con motivo del Congreso Islámico-Cristiano, que—frente al ateísmo, y arrolladora indiferencia religiosa, y grosero materialismo—, busca la comprensión espiritual mutua, la fraternidad de los creyentes de los diversos credos, y su colaboración mutua, para acercarnos más, y más de verdad, a Dios nuestro Padre común.

Nuestro querido ex-gobernador, Profesor don Miguel Cruz, profundo arabista, tuvo parte sobrelleante e inicial en dicho Congreso: Albacete estuvo a él indirectamente presente. ¿Habrá podido acudir también, como musulmán, el excelente hellinero, Emilio, hombre todo corazón?

En el terreno de la Mezquita-Catedral de Córdoba, un cuadrilátero de 179,36 metros de N. a S., por 129,36 m. de E. a O., que quiere asomarse al Guadalquivir, se alzó en los primeros tiempos de los romanos un templo a Jano, el dios bífrente que mira al pasado y al futuro, que abre y cierra periodos de tiempo, y de paz y guerra. Los cristianos lo derribaron y sobre las ruinas erigieron la iglesia de San Vicente, Leovigildo, en 571, al arrebatar Córdoba a los bizantinos, puso en ella sede episcopal.

En el lado opuesto de la urbe de las Séticas, erigieron la iglesia-fortaleza de San Acisclo, amparados por la cual 400 hombres resistieron durante tres meses a los invasores vencedores, el 711, en la Janda, Barbate y Guadalete, y que en 712 estaban ya en Córdoba.

Unos años después, queriendo los musulmanes celebrar sus reuniones religiosas en sitio adecuado, convencieron a los cristianos para que con una pared partiessen en dos la iglesia de San Vicente: les dieron dinero y la promesa legal de respetarlos en la mitad de la iglesia que continuaría siendo cristiana, y protegerlos en su fe. Es decir: que en una mitad seguiría el culto cristiano-español, y en la otra mitad oración los del islam.

El primer Emir independiente de Damasco, el emeya Abd-rrahman I, que desembarcó el 13 de septiembre de 755 en Almuñécar, y tras la batalla de la Alameda, 756, tomó a Córdoba, la constituyó como su capital y proclamó su independencia del Califato oriental o de Damasco, y vino a ser dueño de la España musulmana, Al-Andalús.

Abd-rrahman I, en 785 decidió comprar a los cristianos la mitad que tenían de la iglesia de San Vicente, construyéndoles suntuosa iglesia en el sitio que ellos eligieran, y pagándoles además como indemnización cantidad equivalente a unos mil millones de pesetas actuales.

Los cristianos aceptaron, complacidos ante tal

proceder. Abderrahman I comenzó en 785 la actual Mezquita; y se hicieron las obras con tal rapidez, que un par de años después, ya estuvo abierta al culto y el mismo Emir pudo orar en ella. Tenía diez naves longitudinales y diez transversales (en exactitud técnica, fueron once por doce).

Hiscem I la terminó en 788, con la torre minarete.

Abderrahman II la amplió con nueve naves hacia el S. Duraron las obras de 833 a 848.

Abderrahman III, el primer Califá en España, el año 830 sustituyó el antiguo minarete-ruinoso, por un terramote—con otra torre que es el precedente de la Giralda.

Alhaken II de 964 a 965, hizo nueva ampliación con catorce naves hacia el S.

Por último, Almanzor añadió siete naves en el lado E, ya que la inclinación del terreno no permitía seguir ampliando hacia el S., con ello trastornó la simetría.

Fernando III el Santo, tomó la ciudad de Córdoba el 29 de junio de 1236. Inmediatamente la mezquita pasó a ser Catedral de la Asunción, llamada también de Santa María la Mayor, y salió para culto católico romano.

En el siglo XV la nave Villaviciosa se convierte en coro.

En el siglo XVI, aunque la Ciudad se oponía, Carlos V autorizó que el Obispo y cabildo realizaran las obras para que hubiese todo lo requerido por una Catedral. Pero, cuando después estuvo en Córdoba, 1528, al ver el resultado dijo: "Aquí habéis hecho lo que podéis haber edificado en otro lugar, y habéis deshecho lo que era único en el mundo."

*Albacete, 29 de septiembre.
Festividad de los arcángeles
San Miguel y San Gabriel,
tan reverenciados por
cristianos y por musulmanes.*

Edicto de la Alcaldía

Se pone en conocimiento de los contribuyentes y demás interesados que, desde el próximo día 16 de septiembre y hasta el día 15 de noviembre, ambos inclusive, de acuerdo con lo establecido por la Comisión Municipal Permanente de este Excmo. Ayuntamiento por acuerdo de fecha 19 de febrero de 1970, y del artículo 70 del Reglamento General de Recaudación, tendrá lugar la cobranza en periodo voluntario de las exacciones municipales siguientes:

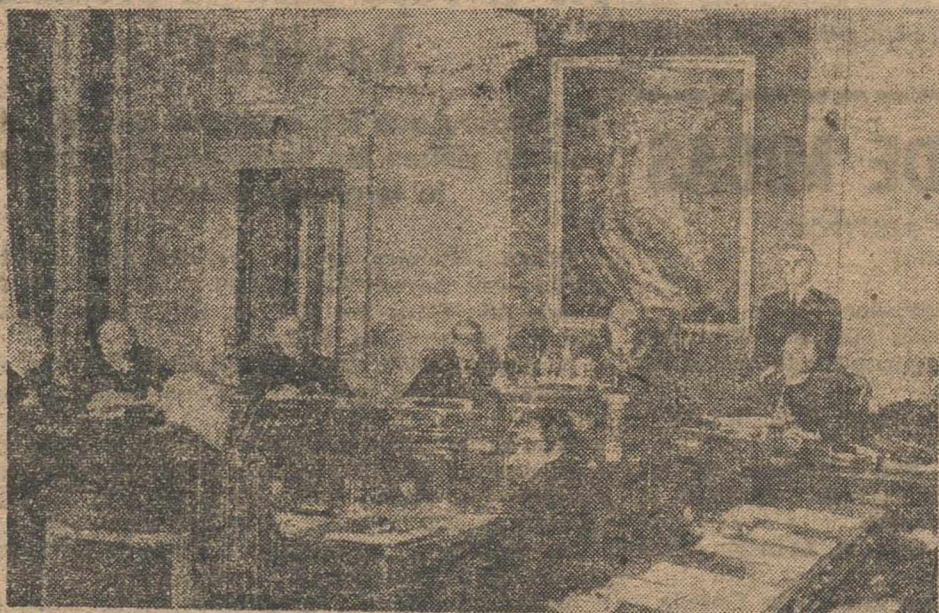
- 1.—Alcantarillado.
- 2.—Calderas de calefacción, ascensores y montacargas.
- 3.—Desagüe de canalones.
- 4.—Rejas de piso y lucernarios.
- 5.—Marquesinas y miradores.
- 6.—Entrada de carruajes.
- 7.—Puertas que abren al exterior.
- 8.—Solares sin edificar.
- 9.—Solares estén o no edificados, 0,25 por 100 para la amortización de empréstitos.
- 10.—Situación especial de solares.
- 11.—Ocupación del suelo y subsuelo y vuelo en la vía pública, y
- 12.—Rodaje o arrastre,

y correspondientes al segundo semestre del año en curso, en las oficinas de recaudación de este Excmo. Ayuntamiento, sitas en la planta baja del mismo.

Se recuerda, de conformidad con el artículo 81-8 del Reglamento General de Recaudación, la conveniencia de hacer uso de las modalidades de domiciliación de pago y gestión de abono de los recibos a través de las Entidades Bancarias y Cajas de Ahorro, con arreglo a las normas que señala el artículo 83 del citado Reglamento General de Recaudación, y se advierte que, transcurrido el plazo de ingreso señalado anteriormente, los contribuyentes podrán haber efectivos sus débitos hasta el día 30 de noviembre inclusive, con el recargo de prórroga del 10 por 100, que establece el artículo 92 del mismo Reglamento. Finalizado este nuevo plazo, incurrirán en el recargo del 20 por 100, iniciándose el procedimiento de cobro por la vía de apremio.

Albacete, a 22 de agosto de 1974

Inauguración del curso del Consejo de Estado



MADRID.—Un momento del solemne acto de apertura del Curso 1974-75 del Consejo de Estado, que ha sido presidido por don Antonio María de Oriol Urquijo. (Foto EUROPA PRESS)

Se alquila comercial

186 m2. Céntrico, calefacción central. Teléfono: 22 05 06.

Se necesita

Segundo cocinero para Restaurant en Ciudad Real. Imprescindible buenas referencias profesionales. Escribir con pretensiones al apartado 44 de C. Real, o llamar al teléfono 21 40 31.

MUEBLES PARA COCINA POR ELEMENTOS, CONSTRUIDOS EN DURALUMINIO INOXIDABLE Y LAMINADO PLASTICO. NUEVA FABRICACION DE MUEBLES EN MADERA Y LAMINADO PLASTICO. GRAN COLORIDO.

Jumasán JUAN MANUEL SANCHEZ LOPEZ

Fábrica: Gran Vía del Oeste, 8
Exposición: López del Oro, 5
Teléfono 30 03 65

HELLIN

DEPORTES

Esta tarde, el Español. El Albacete, con gran moral de triunfo

Esta tarde, segundo partido en nuestro Campo Municipal, de carácter oficial, y cuarto de la temporada, en la Regional Preferente, cuya clasificación encabe-

za nuestro titular, después de su brillante triunfo en Altea. Como es natural, la moral de los albacetenses es alta, y pese a que el rival puede ser

considerado como uno de los favoritos del torneo, los pronósticos son favorables, de todas, todas, al Albacete Balompie, que debe mantenerse en la cabeza de la tabla, aumentando, de forma importante, su cuenta goleadora.

Ya dabamos ayer la abnegación más probable. El

entrenador, Romero, no la decidió todavía, ya que tiene la duda de Vallejo, estando descartado Pablo, cuya vacante ocupará Ginesin.

La posible baja de Vallejo sería cubierta por Torres, siendo el resto del equipo el mismo que jugó en Altea.

Suerte y a dar una gran tarde de fútbol a los aficionados.

FUTBOL

CAMPO MUNICIPAL CARLOS BELMONTE

MIÉRCOLES, 2 DE OCTUBRE DE 1974

A LAS OCHO CUARENTA Y CINCO DE LA TARDE
GRANDIOSO ENCUENTRO AMISTOSO

A. D. RAYO VALLECANO
(2.ª División)

ALBACETE BALOMPIE

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO.
Socios y Puntos: entrada especial.

Venta de localidades, el día del partido, por la tarde, en Cafeterías, GRAN TEIDE, LA CABAÑA Y LA FUENTE.

Ultimo entrenamiento de Pelé

Su carrera futbolística finaliza el próximo miércoles

SANTOS (Brasil), 28.— No puedo explicar lo que siento, pero puedo decir que tengo una gran tristeza», manifestó ayer, Edson Arantes do Nascimento (Pelé), 34 años, al terminar su último entrenamiento en el campo del Santos, en Villa Belmiro.

Por determinación del jugador, su carrera futbolística finalizará el próximo miércoles, en la misma cancha con el encuentro del Santos y Ponte Preta, correspondiente a la primera vuelta del campeonato del Estado (provincia) de Sao Paulo.

La dirección del Santos, aceptando un pedido de «O Rei», informó que no habrá ningún homenaje al término del encuentro, que será el punto final de la célebre carrera de Pelé.

Pelé simplemente dará la vuelta olímpica a manera del felón que cae clausurando la representación.—Alfil.

FUTBOL

CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES CARLOS BELMONTE

Domingo 29 de septiembre de 1974

A LAS 5'30 DE LA TARDE
Campeonato Regional Categoría Preferente
INTERESANTE ENCUENTRO

U. D. ESPAÑOL DE SAN VICENTE

ALBACETE BALOMPIE

Socios: recibo corriente.

Este partido se jugará con un balón donado por: Café Bar «La Bodegueta».

VENTA DE LOCALIDADES, CAFETERIA
TEIDE, LA CABAÑA Y LA FUENTE.

Anuncios por palabras

Trabajo
SEGUROS SOCIALES MORTAS.

CENTRO técnico de Corte Andrespert. Enseñanza garantizada. Cortadores de medida todas las especialidades. Patronista escalador. Colocación profesionales preparados. Patronos afinados. Horarios, fuera jornada laboral. Vilaragut, 5. Teléfono 22 52 38. Valencia.

COSTURERA para reparar ropa y arreglo de vestidos, se ofrece. Razón: Teléfono 22 01 44.

MUCHACHAS DE SERVICIO se necesitan en el Sanaoitorio de Tablada. Sueldo 7.000 pesetas mensuales. Alojamiento y manutención por cuenta del Sanaoitorio. Escribir al Administrador del Sanaoitorio Tablada. TABLADA (Madrid).

GANE DINERO trabajando horas libres en casa sin oficio ni conocimientos es-

peciales. Información enviando 10 pesetas sellos. Hispano-Intesa, Apartado 119 Benidorm (Alicante).

Pisos
ALQUILO piso amueblado, exterior y soleado. Teléfono 22 36 74.

Varios
VENDO SOLAR junto Avenida Rodríguez Acosta. 440 m2. Razón: 21 15 65.
VENDO local comercial, bajo y entreplanta, 260 m2. Razón: Teléfono 21 24 13.
PAGO BIEN toda clase de monedas. Comercial ORIENTE, Plaza División Azul, 4 Comercial MACAO, Rosario, 20.

VENDO LOCAL, propio almacén o similar 230 m2 Barato. Razón: 21 15 65.
SE ARRENDARIA finca de caza. Escribir al N.º 11.770 de Publicidad Lanze Apartado de Correos, 716 Valencia.

TEXTOS enseñanza Condiblanc. Eficaces para profesores, alumnos. Taquigra-

fía (Martí, actualizado). Mecanografía Tratado (aprendizaje al tacto 250 ejercicios). Ampliación Tratado (225 ejercicios). Estenografía (todas máquinas). Distribución: Madrid, María Molina, 28 — 2621799. Principales librerías España.

CIZALLAS intermitentes Gairu. Fresadoras Lagun, Maseratti FU-4. Taladros sobremesa, sensitivos, Columna de 10 a 50 mm. Trenzadoras, Ranuradoras Elvasa. Oferta especial Mandarina dorada Juaristi MDR-55. Torno, Tor 3.000. Torno de producción con copiador Saem. Cepillo puente dos metros. Antonio Peña, S. A. Jacinto Benavente, 23. Valencia. Teléfonos 27 63 26 y 33 27 39

ROMINO, Gran Mercado del Automóvil. Nuevos y de ocasión seleccionados. ¡¡Compare precios!! Alberto Agullera, 30. Madrid, 445 88 50.

TELEVISION FUTBOL



Hoy a las 20,00 h

ESPAÑOL-GRANADA

Cerveza STARK-TURIA Export

Resultados de los partidos jugados anoche

PRIMERA DIVISION	At. Madrid, 1; Murcia, 0.	TERCERA DIVISION
Salamanca, 0; R. Madrid, 0.	SEGUNDA DIVISION	Caudal, 0; Langreo, 1.
R. Sociedad, 2; Málaga, 0.	Oviedo, 4; Rayo, 0.	Ensdesa, 2; Bilbao Atl., 1.
Las Palmas, 1; Elche, 1.	Tenerife, 1; Santander, 2.	

SE VENDE FINCA

SITUADA EN CARRETERA DE JAEN, A 85 KILOMETROS DE ALBACETE

- * 60 hectáreas de regadío, con una concesión de 2.000.000 de litros.
- * 8.000 manzanos y 5.000 perales, de cuarto año.
- * 180 hectáreas para siembra.
- * 60 hectáreas de monte y pastos, divididas por dos ríos.
- * Casa magestuosa, con transformador propio y agua corriente.
- * 450 cabezas de ganado.
- * 2.000 almendros plantados.
- * Palomar con unos 3.500 palomos.
- * Un tractor nuevo y tres usados, con sus aperos.

Para tratar y ver la finca, llamen a los teléfonos:
21 07 75 - 21 93 52 y 65 56 91
VALENCIA.

EL ULTIMO PLENO MUNICIPAL

Se solicitará la concesión de gastos de representación para los concejales

La votación arrojó un balance de doce positivos por cuatro negativos

Se acordaron varias rectificaciones el proyecto técnico de la Lonja, que será proyectada para una ciudad de 400.000 habitantes

El último Pleno municipal, el del viernes, que presidió don Ramón Bello Bañón, entendió sobre una veintena de puntos, de los que diversos de ellos tuvieron gran interés.

En síntesis, digamos que se aprobaron las adjudicaciones de concursos para la construcción de naves en el Matadero, por un importe de más de tres millones de pesetas, y el proyecto técnico del Cementerio Evangélico, cuyo importe se eleva a 249.600 pesetas.

El proyecto técnico sobre la nueva Lonja Municipal se aprobó con algunas rectificaciones, que se refieren a que comprenda nueve módulos de 250 metros cuadrados y 18 de 150, lo que da unas posibilidades para una ciudad de cerca de medio millón de pesetas. Se desestimó el que sirviera también para pescados.

Se estudió el asunto de los gastos de representación. Hubo opiniones contrarias a su aprobación, pero en la votación a que fue sometido el tema, doce votos fueron afirmativos y cuatro negativos. Eran los últimos de los concejales señores Tendaro García, Sánchez Carriero, González Cuenda y Breijó López.

En este sentido se va a solicitar del Ministerio de la Gobernación la aprobación de este nuevo capítulo de gastos, sin precedentes en nuestro Ayuntamiento.

En cuanto a los expe-

dientes de caza y de descatalogación parcial de la Sierra Procomunal, se aprobó aplazar por un año más, el primero, y en cuanto al segundo, se aprobó la descatalogación de unas siete mil hectáreas al Ministerio de Agricultura.

Se dio cuenta de la autorización del Ministerio de la Gobernación sobre ocupación de una parcela, en la Sierra Procomunal, para la instalación del Centro de Televisión.

Se estudió también la posibilidad de la adquisición de una escalera para el servicio de bomberos y se aprobaron expedientes de gratificación al personal, rectificación de coeficiente del auxiliar de obras y rectificación del Reglamento de la Policía Municipal, sobre modificación de créditos y contribuciones especiales por pavimentación de calles de la cuarta fase.

En lo que se refiere a la pavimentación de las calles albacetenses se dio conocimiento de un informe en el que se han proyectado dos nuevas fases, de 26 calles cada una, con un importe total de unos 120 millones de pesetas, con lo que la capital estará totalmente pavimentada.

El alcalde, a petición del teniente de alcalde, señor Tendaro García, delegado del Servicio de Aguas, informó sobre la petición realizada al Ministerio de Obras Públicas para la concesión de 500 litros-segundo para el abastecimiento de la capi-

tal, solicitud que ha sido atendida favorablemente, haciéndose constar, también, las posibilidades que ofrecen los nuevos sondeos en el Hondo de la Morena.

Sesión plenaria de la Diputación

Se ha creado una sección masculina en la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios

Concesión de 120 millones para reparación y construcción de caminos vecinales

Don Antonio Gómez Picazo presidió en la tarde del pasado viernes el pleno de la Corporación Provincial, en el que se trataron numerosos asuntos, referidos algunos a temas de régimen interior, así como a otros de la propia gestión del Organismo.

Se estudiaron las necesidades y aspectos que requieren una nueva organización en la marcha del Hospital Psiquiátrico y sobre proyec-

to de renovación de maquinaria de la sección de Vías y Obras.

Fue muy importante el acuerdo tomado de crear una sección masculina en la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios que funciona en el Hospital Provincial.

El presidente informó sobre la concesión a nuestra Diputación de 120 millones a fondo perdido para la reparación y construcción de

caminos vecinales, con lo que se va a llevar a cabo una amplia operación de puesta a punto de casi toda la red provincial. También se anunció que de forma inmediata se van a emplear setenta millones en estas obras.

En relación con las obras del Hospital Provincial de San Julián, el vicepresidente, señor Calero, informó de que las obras van muy adelantadas y que van invertidos más de 156 millones de pesetas.

ALBACETE VENDE FUERA

A más de 1.394 millones de pesetas ascendieron las exportaciones durante 1973

Fundamentalmente vendimos calzado (1.065 millones), conservas vegetales (167) ajos (63)

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Albacete ha realizado un balance de las exportaciones realizadas por las industrias albacetenses durante el pasado año de 1973, cuya cantidad total asciende a 1.394.605.717,46 pesetas.

EL CALZADO, EN CABEZA

El calzado, cuyo centro industrial está ubicado, de manera casi absoluta, en Almansa, figura a la cabeza de los productos vendidos en el extranjero. La cantidad total es de 1.065.123.990 pesetas, siendo los principales países compradores Estados Unidos, Bélgica, Italia, Francia, Inglaterra, Alemania Federal, Suiza, Suecia, Canadá, Puerto Rico, Israel, Honduras, etc.

También hubo una partida importante de zapatillas vulcanizadas que se envió a Yugoslavia, por un importe de un millón y medio de pesetas.

CONSERVAS VEGETALES

Nuestras conservas vegetales, de champiñón, tomate, alcachofa, judías verdes, melocotón, etc., alcanzaron la estimable cifra de 167.484.564 pesetas, y fueron vendidas en Inglaterra, Bélgica, Holanda y Alemania Federal.

AJOS, CEBOLLAS

Los ajos disecados tuvieron una gran aceptación en

los países americanos, en especial Brasil, Estados Unidos, Puerto Rico, Cuba, etc., que adquirieron mercancías por valor de 63.252.535 pesetas.

También es notable el capítulo de las cebollas, que se enviaron a Brasil, Alemania Federal, Inglaterra, Francia, etc., por un importe de 37.180.302 pesetas.

La partida arancelaria más pequeña correspondió a harina de garrofin, que se envió a Marruecos e importó 25.620 pesetas.

OTROS ARTICULOS Y PRODUCTOS

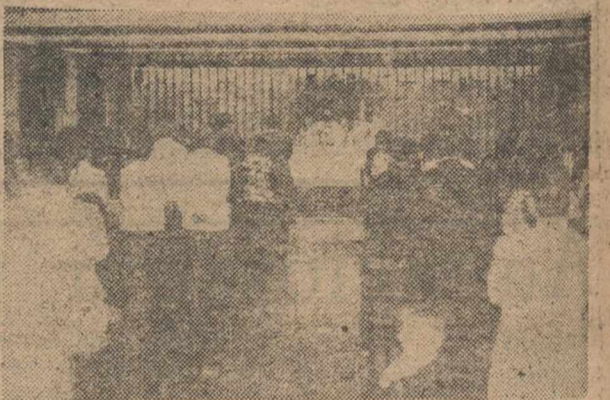
Botas para licores —una industria en la que Albacete tiene un sólido prestigio— se han exportado por valor de más de veintiséis millones, con destino a Japón, Brasil, Estados Unidos, Puerto Rico, etc.; ropa exterior de caballero (Kuwait, Noruega, Líbano, etc.) más de tres millones; mosto de uva, a Francia, más de seis millones; vinagre, a Suecia, y vino embotellado, a Inglaterra, Holanda, Francia, por valor de más de un millón de pesetas.

La cuchillería —nuestra industria típica— no tuvo, creemos, un movimiento importante, o por lo menos en la importancia que entendemos nosotros, ya que sólo exportó por valor de dos millones y medio de pesetas a Francia, México, Australia, Venezuela, Portugal, Italia, etc.

Otros artículos que ex-

portamos fueron cerámica artística (Francia y Estados Unidos), sillas de madera con asiento de anea (con cierta importancia, pues se alcanzaron los once millones de pesetas), objetos y cuadros realizados por el procedimiento de pirograbación, etc.

Conmemoración...



(Viene de la PRIMERA)

los sentimientos de confraternidad de cuantos trabajan en las tres emisoras de la capital.

En primer lugar, a las ocho, en la capilla de las RR. MM. Dominicas, se ofició una misa que celebraron el obispo de la Diócesis, monseñor García Alonso, y el canónigo don Santos Arenas, asesor religioso de Radio Juventud.

Figuraban en la presidencia el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Gallo Lacárcel; el alcalde de la ciudad, don Ramón Bello Bañón; delegado provincial de Información y Turismo, don José Alfonso Tarragó Pleyán; director de Radio Juventud, don Manuel Muñerío Izquierdo; el subdirector de Radio Albacete, don Jesús

Cuevas López, y el jefe de programas de Radio Popular, don Francisco de Aguilár, asistiendo redactores, técnicos y colaboradores de las tres emisoras, y representantes de la Prensa local.

El prelado de la Diócesis, haciendo alusión a la conmemoración patronal de los radiofonistas, cuya misión resaltó, en función de la noble transmisión de la verdad.

Finalizada la ceremonia religiosa, tuvo lugar, en el Gran Hotel "Bristol", una cena de hermandad, que transcurrió en un gratísimo ambiente de amistad y simpatía, cerrándose así el programa de actos patronales, por los que nos complacemos en felicitar a los queridos compañeros de las tres emisoras de la capital.

(Fotos J. MORENO)

PARADAS DE TAXIS

Plaza del Caudillo .	212984
Estación Vieja	212985
Casas Baratas	220008
Plaza Gabriel Lodares.	223006
Plaza Isabel II	220055

Taller calderería

Para concederle Representación y Servicio de nuestras CALDERAS DE VAPOR.
Ofertas por escrito, con amplia información, a:
VYC Industrial, S. A. Apartado 119.
Teléfono, 2 98 17 00 (10 líneas). TARRASA

TOROS Y TOREROS

NACIO EL HIJO POSTUMO DE JOSE FALCON

El torero portugués resultó cogido y muerto en Barcelona, el 11 de agosto

BARCELONA, 28. — En la Clínica Girón de esta ciudad nació, esta mañana, el hijo postumo de José Falcon, matador de toros portugués, muerto por un toro en la plaza Menéndez el 11 de agosto pasado. Su esposa, Rosa Gil, asistida por el doctor Gil Vernet, dio a luz una niña que nació en perfecto estado y a la que se le impondrán los nombres de Clara Sofia.—Cifra.

Gran triunfo de Dámaso NOVILLADAS González en Abarán

Cogió una oreja de su segundo y las dos y rabo del sobrero

EN CORDOBA
CORDOBA, 28. — Feria de Otoño. Media entrada. Reses de Rafael Peralta. Jorge Herrera, ovación y oreja. "El Garbancito", una oreja y vuelta. Alfonso Galán, vuelta y ovación.—Cifra.
EN ALGEMESI

ALGEMESI (Valencia), 28. — Octava de Feria. Cuatro novillos de José Frías y uno de rejonos de José Ortega. Carro Torrijos, ovación y bronca. Marcos Ortega, dos orejas y rabo en cada uno de sus novillos. El rejoneador Luis Baldenebro, ovación y vuelta.—Cifra.

CORRIDA DE REJONES, EN ARNEDO
ARNEDO (Logroño), 28. — Reses de Manuel Camacho, de Medinastonia (Cádiz). El primero es rejoneado al alimón por Angel y Rafael Peralta (Una oreja). El segundo lo torea sólo Angel Peralta. (Dos orejas).

ABARAN (Murcia), 28.—Corrida de feria. Seis toros de Ana Romero de Carrasco, de Jerez de la Frontera, y un sobrero de Martín Berruocal, de Huelva. Dámaso González, en su primero, defectuoso, faena de alifia, para una estocada. (Palmas). En el cuarto, faena muy artística, sobre las dos manos. Una estocada. (Una oreja). Antonio José Galán, a su primero, estocada y descabello. (Dos orejas). En el quinto, un pinchazo y estocada. (Dos orejas y rabo). Paco Alcalde instrumenta una faena sobre ambas manos a su primero, matando de estocada y descabello. (Ovación). En el sexto, está muy valiente y mata de pinchazo y descabello. (Dos orejas y rabo). El sobrero, que se lidió ante las protestas del público al primero, Dámaso González realiza una gran faena con la derecha, matando de pinchazo y estocada. (Dos orejas y rabo). Dámaso González y Galán, salieron a hombros.—Cifra.

COMENZO LA FERIA DE SAN MIGUEL

SEVILLA, 28. — Primera corrida de la Feria de San Miguel. Tres toros de Elías de Celestinos. Cuatro, lidiados en los primeros lugares, y otros tres de Francisco Campos Peña. Angel Teruel, en el que abrió plaza, ovación; a su segundo, silencio. Manolo Cortés, en su primero, ovación; en su segundo, ovación. Santiago López tuvo un primer enemigo de visible fuerza, que fue protestado. Desfilarlo con la capa, torero con suavidad. A petición del público, lo despaletó de una estocada. (Ovación). En el último, ovación.—Cifra.

"EL VITI", TRIUNFADOR EN GUADALAJARA

GUADALAJARA, 28. — Primera de Feria. Toros de Monte Charro, de Salamanca. "El Alcarreño", que to-

mó la alternativa, a su primero, oreja; en su segundo, oreja. "El Viti", en su primero, dos orejas y rabo; en su segundo, oreja. "Páquirri", oreja y oreja.—Cifra.

"El Viti", ganador del trofeo a la mejor faena, de la Feria de Salamanca

SALAMANCA, 28.—Santiago Martín "El Viti", ha resultado ganador del trofeo "Enclina de Plata", a la mejor faena de la feria salmantina, que concede el Montepío Agrario salmantino, por la faena a un toro de Juan María Pérez Tabernero. El trofeo para el toro más bravo, se concedió a uno de José Matías Bernardo, el primero lidiado el día 12. Julio Robles, ganó el premio a la mejor estocada, y el trofeo al mejor subalterno, fue para Manuel Rodríguez "Tito de San Bernardo", de la cuadrilla de Paco Camino. Como mejor picador, se eligió a Aurelio García, de la cuadrilla de "El Viti".—Cifra.



Plaza de Toros HELLIN

Empresa: GONZALEZ VERA

GRANDIOSAS CORRIDAS DE FERIA

Domingo, 29, a las 5,30 de la tarde

MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS

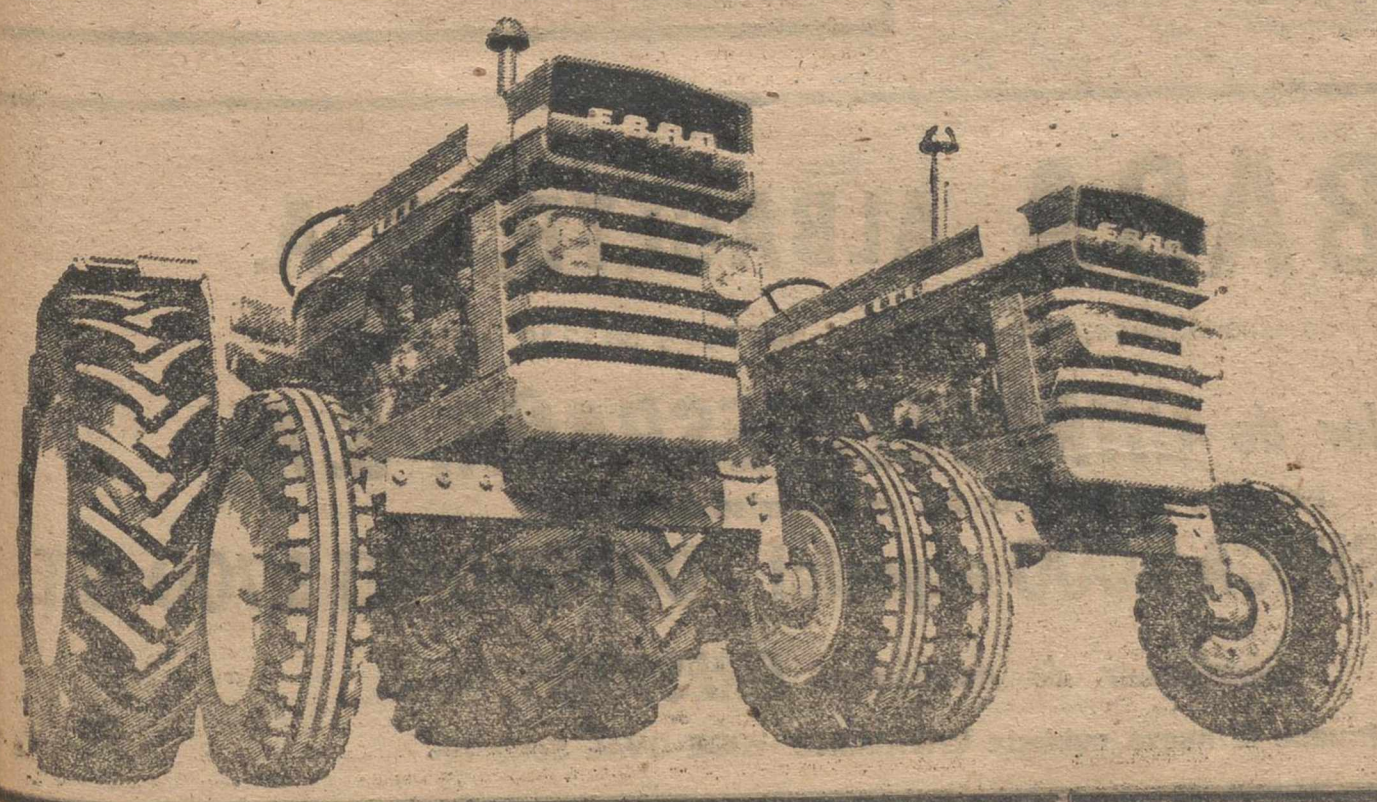
Seis bravos y escogidos toros de la prestigiosa ganadería de MARTINEZ ELIZONDO, de Tudela, para los valientes espadas

Santiago Martín "EL VITI"

José Mari MANZANARES

Y

JUAN MARTINEZ



EBRO

MASSEY FERGUSON

MAS DE 50 MODELOS DIFERENTES. DESDE 38 A 150 CV.

AUTOMECANICA ALBACETENSE, S.A.

FERIA DE HELLIN.- PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS

SABADO, 28 DE SEPTIEMBRE

A las 7'45 de la tarde.—SALVE, en el Santuario del Rosario.

A las 8.—Apertura oficial de la Feria. Desfile del grupo de Majorettes de Casas Ibáñez, Danzantes de Isso y Bandas de Cornetas y Tambores. A continuación, inauguración de la Exposición de pintores de Hellin (patrocinada por la Caja de Ahorros Provincial de Albacete), en los salones del Instituto Mixto de Enseñanza Media.

A las 11 de la noche.—Gran Gala en la Caseta Municipal. Presentación de la Reina y Corte de Honor. Actuación de "Conchita Bautista y orquesta Los Delmos y conjunto Diego Marc.

DOMINGO, 29

A las 7 de la mañana.—Concurso de Pesca Fluvial, organizado por la Agrupación de Pescadores de Educación y Descanso. Pantano de Talave.

A las 11'45.—Campo de Santa Ana. Emocionante encuentro de fútbol, Tercera División, cuarto grupo, Balompédica Linense y A. D. de Hellin.

A las 5 de la tarde.—Primera corrida de toros. Cartel: Santiago Martín "El Viti", José Mari Manzanares y Manolo Arruza. Toros de don Antonio Martínez Elizondo, de Tudela (Navarra).

Caseta Municipal. Tarde y noche. Daniel Velázquez, Sexto Sonido y Diego Marc. Gala benéfica dedicada a ASPRONA.

LUNES, 30

A las 6 de la tarde.—Campo de Deportes. Teatro de Marionetas de Talio. Entrada gratuita.

Caseta Municipal. Tarde y noche. Conjunto Sexto Sonido.

MARTES, 1 DE OCTUBRE

A las 5 de la tarde.—Campo de Deportes. Teatro de Marionetas de Talio. Entrada gratuita.

A las 9'30.—Interesante encuentro de fútbol. Albacete Balompíe y A. D. Hellin.

Caseta Municipal. Tarde y noche. Conjunto Los Comandos.

MIERCOLES, 2

A las 4'30 de la tarde.—Campo de Santa Ana. Pruebas deportivas organizadas por la Delegación Local de la Juventud.

Caseta Municipal. Tarde. Baile. Actuación de Conjuntos y Orquestas.

Noche. Gran Gala Benéfica dedicada a la Cruz Roja. Juan Bau. Orquesta Los Delfines y Diego Marc.

JUEVES, 3

A las 12 de la mañana.—Apertura Oficial de la IX Feria Exposición Regional de Ganado Lanar Segureño.

A las 5 de la tarde.—Extraordinario encuentro de fútbol. A. D. Hellin y un equipo de Primera División.

Caseta Municipal. Tarde. Baile, con diversas orquestas.

Noche. Rumba Tres. Orquesta Los Flamíngos y Diego Marc.

VIERNES, 4

A las 5 de la tarde.—Parque Infantil de Tráfico. Campeonato Local de Habilidad, en su especialidad de bicicleta y cart.

A las 6.—Campo de Santa Ana. Encuentro de fútbol de categoría regional. Caseta Municipal. Tarde y noche. Bailes. Orquesta Sexto Sonido.

SABADO, 5

A las 4'30 de la tarde.—Campo de la Villarreal (Foso Universal). Tirada regional al Plato, organizada por la Agrupación Sindical de Cazadores de Hellin, con importantes premios y trofeos.

A las 5.—Plaza de Toros. Espectáculo Cómico-Taurino-Musical "El Bombero Torero y sus Enanitos".

Caseta Municipal. Tarde. Bailes.

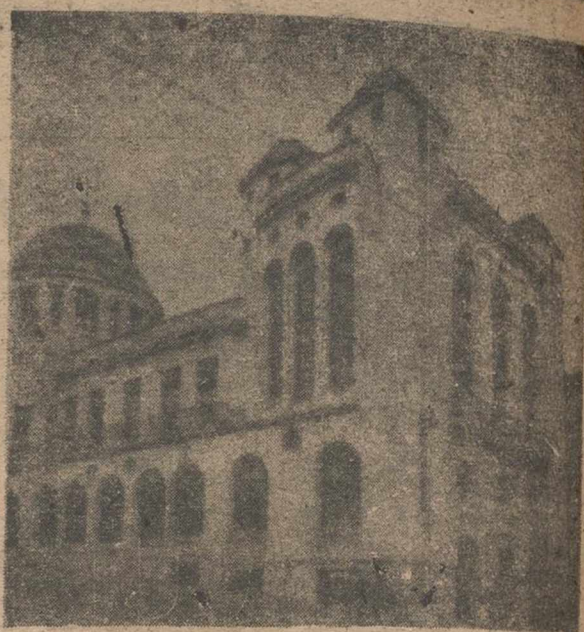
A las 11 de la noche.—Peret y sus Gitanos. Orquesta Los 5 Ibéricos. Conjunto Diego Marc.

A las 12.—Explanada de la Virgen en el Cerro del Pino. Gran Castillo de Fuegos Artificiales, a cargo de la Pirotecnia Caniete.

DOMINGO, 6

A las 9'30 de la mañana.—Campo de la Villarreal. Segunda Tirada al Plato de carácter nacional (extraordinarios premios y trofeos).

A las 10'30.—Solemne Misa Pontifical en honor de la Santísima Virgen del Rosario, oficiada por el Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de la Diócesis, en el Santuario del Rosario.



A las 12.—En el salón de actos de la Casa Sindical, entrega de diplomas y trofeos a los expositores de honor del Concurso de Ganados, por autoridades y jerarquías. Acto de clausura.

A las 1'30 de la tarde.—En el Asilo de Ancianos, tradicional comida a los acogidos.

A las 4'30.—Segunda corrida de toros. Cartel: Francisco Rivera "Paquirri", Antonio José Galán y Pedro Moya "Niño de la

gen del Rosario, oficiada por el Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de la Diócesis, en el Santuario del Rosario.

A las 8.—Tradicional Procesión con la imagen de la Patrona Santísima Virgen del Rosario.

Caseta Municipal. Tarde y noche. Jairo. Conjunto Los Comandos y Diego Marc.

A las 11 de la noche.—Gran Gala organizada por la Junta Local de la Asociación Española contra el Cáncer, con las atracciones anteriormente citadas.

A las 12.—Gran Traca final.

Hellin, septiembre 1974
LA COMISION DE FESTEJOS

La señora Ford intervenida quirúrgicamente

La esposa del presidente de EE. UU., padece cáncer

DETENIDO EN SAN SEBASTIAN

Un presunto implicado en el atentado de la calle del Correo

SAN SEBASTIAN, 28.—Una persona ha sido detenida en San Sebastián como presunta relacionada con el atentado de la calle del Correo, de Madrid. Se trata de Carlos Astrain Murúa, quien ha sido puesto a disposición de la autoridad militar e internado en la prisión provincial, según publica hoy el diario "La Voz de España".—Cifra.

WASHINGTON, 28.—Betty Ford, esposa del presidente de Estados Unidos, ha sido sometida a extirpación de la mama derecha, a causa de un proceso canceroso.

La intervención ha sido practicada a raíz de haberse comprobado que la biopsia tomada después de un examen médico rutinario dio resultados positivos.

Betty, de 56 años, ingresó en el Hospital Naval de Bethesda anoche y esta mañana ha sido intervenida.

La jornada presidencial transcurrió normalmente en tanto Betty Ford muy animada y tranquila, recibió por la tarde la visita de la viuda del presidente Johnson.—Efe



**Arrocera de los ríos
Mundo y Segura**

Embutidos Juárez



**HIJOS DE FRANCISCO
JUAREZ VILLENA, S. R. C.**

Avda. C. Guadalhorce, 124
Apartado, 30
Teléfonos 30 00 38 - 30 02 86

HELLIN
(Albacete)

ALBASA ALBACETE, S. A.

Conde de Guadalhorce, 104 - Teléfonos 30 07 24 y 30 12 19. HELLIN

Distribuidor de **CHRYSLER ESPAÑA, S. A.**

Pida una demostración sin compromiso de nuestros:

SIMCA 1.200 y SIMCA 1.000 especial - DODGE DART 3.700 G.T.

Distribuidor de neumáticos **FIRESTONE**

Pruebe la nueva cubierta CAVALLINO WIDE OVAL Serie 70»

LA VOZ HELLIN

(Páginas especiales dedicadas a la Feria)



«El dulce sol de otoño, cartelera - de la Feria de Hellín envejecida, - que sueña respirando por la herida - brisa de convivencia y de solera - ...El otoño nos lleva otra vez, como canta el poeta Juan Andújar, a otra sementera de gozo y de ilusiones. Hellín vuelve por sus caminos fieles a la esperanza por la vida y a la devoción de su Virgen del Rosario. Hellín otra vez en el corazón de la provincia re-

sonando como una canción feliz.

La vida, mientras caen las hojas como una premonición de nuestros días, tiene ahora en Hellín un largo confin abierto a la sonrisa. Hellín es distinto. Alegre. Nuevo. La Feria es como una bendición ancestral que lo transforma todo. Detrás de tanta luz y gozo está el Hellín que sueña, que espera, que trabaja, que sigue caminando hacia el mañana.

Reportaje de:

SEBASTIAN MORENO

Fotos: Jesús MORENO

CUBIERTAS

Y

TEJADOS

**COMPañIA GENERAL
DE CONSTRUCCIONES**

Pedro Coca, 13

ALBACETE

TELEFONOS:

221904, 222516, 224804 y 220268

HELLIN EN SU PUNTO



Entrevista con don Daniel Silvestre Morote, alcalde

Recuerdo que hace unos meses este hombre, alto, que parece el doble de Luis Miguel Banguin, cuando le nombraron alcalde de su pueblo, me dijo para el periódico: "Sebastián, me gustaría hacer dos revoluciones en Hellin: la cultural y la deportiva".
Le he vuelto a ver. Nos ha invitado a una comida en su casa de la Avenida del Conde de Guadalupe. No sé cómo irán esas dos revoluciones.
Daniel Silvestre Morote, alcalde de Hellin, licenciado en Ciencias Económicas, presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos y portavoz de la Comisión Agraria en el Consejo Sindical del Sureste. Su camino está apenas iniciado. Nos ha encontrado la Feria, motivo de tantos encuentros.

—¿Quiere decir que porque sea tu primera Fe-

ria como alcalde también va a ser distinta para Hellin, en algún aspecto?

—Para Hellin no tiene por qué serlo. Desde el Ayuntamiento aspiramos simplemente a que sea una Feria buena, una Feria más donde los que vivimos aquí y los que vengan de fuera, puedan pasar unos días felices. A propósito de Feria, aprovecho para agradecer el interés y el trabajo que han dedicado a la organización de ella, el concejal de Festejos, don Emilio González Reforma y el primer teniente de alcalde, don José González Precioso, que son los que prácticamente han llevado todo el peso de la organización de esta semana de Feria.

—Pero, para ti, insisto, será una Feria distinta.

—Para mí sí va a ser una Feria distinta, porque hasta ahora la veía como espectador y este

año siento una gran responsabilidad y preocupación.

EL AYUNTAMIENTO NO SE GASTA NADA EN FERIA

Detrás de las ventanas de su casa, el aire huele a Feria y la gente se mueve por la Feria. Seguimos con el tema de la Feria. Es el pretexto para hablar de otras muchas cosas.

—Oye, Daniel, ¿por qué la Feria de Hellin

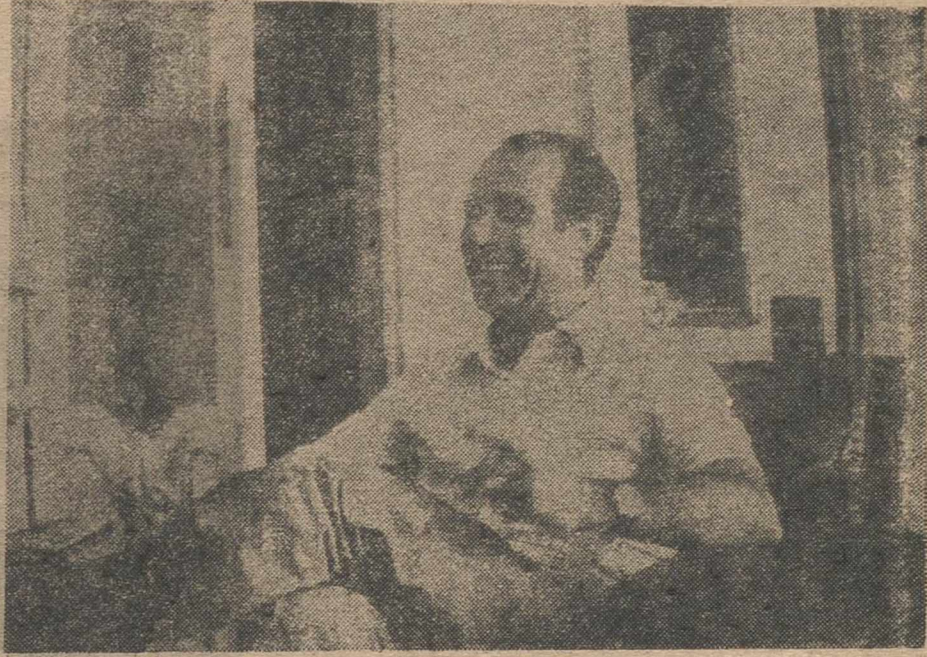
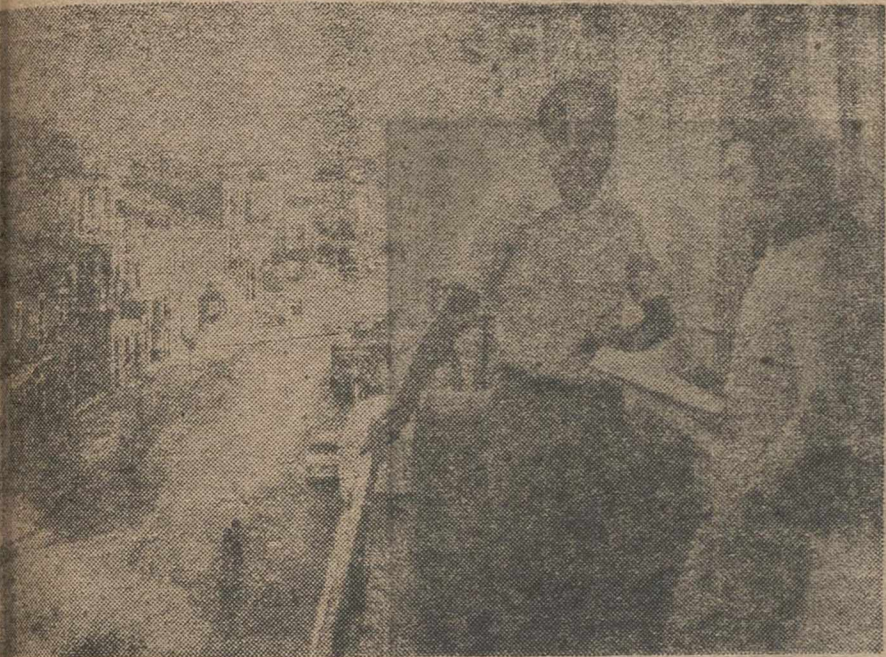
no sale de su entorno local?

—Bueno, no estoy muy de acuerdo contigo. Si quieres, la Feria de Hellin sigue siendo pueblerina —a mucha honra, pero sus corridas traspasan el ámbito local. Lo mismo ocurre con la Feria de Ganado, de categoría regional. Lo que sí es cierto, y creo que es —
(SIGUE)

CAFES LEGORBURO

CAFES LEGORBURO

"Hemos conseguido quitarnos de encima la gran pesadilla del esparto"



(CONTINUACION)
...en el ánimo de muchos, es que a la Feria le falta una proyección más comercial y mejorar su aspecto comercial. Sobre esto te puedo decir que vamos a empezar a trabajar.

¿Cómo será la Feria de Ganado de este año?
—La Feria de Ganado la celebraremos este año coincidiendo con el Patrón de Hellín, San Rafael, a mediados de octubre. Queremos que sea una auténtica Feria comercial agropecuaria, donde se expondrán, además del ganado lanar, una gama de productos del campo y para el campo.
¿Cuánto se gasta He-

llín en la Feria?
—Hellín, como Ayuntamiento, no se gasta nada. La Feria, con la subasta de terrenos, se autofinancia cómodamente. Para los vecinos, eso es otro cantar. Son días en que no faltan ocasiones de gastar dinero, y el hellinero, espléndido por naturaleza, vacía sus bolsillos con agrado en la Feria de su pueblo.

LA COYUNTURA SOCIAL Y ECONOMICA DE HELLIN

Viene la Feria y los bolsillos se vacían. Después viene el invierno y otras cosas. Por supuesto, el fantasma del esparto parece superado, olvi-

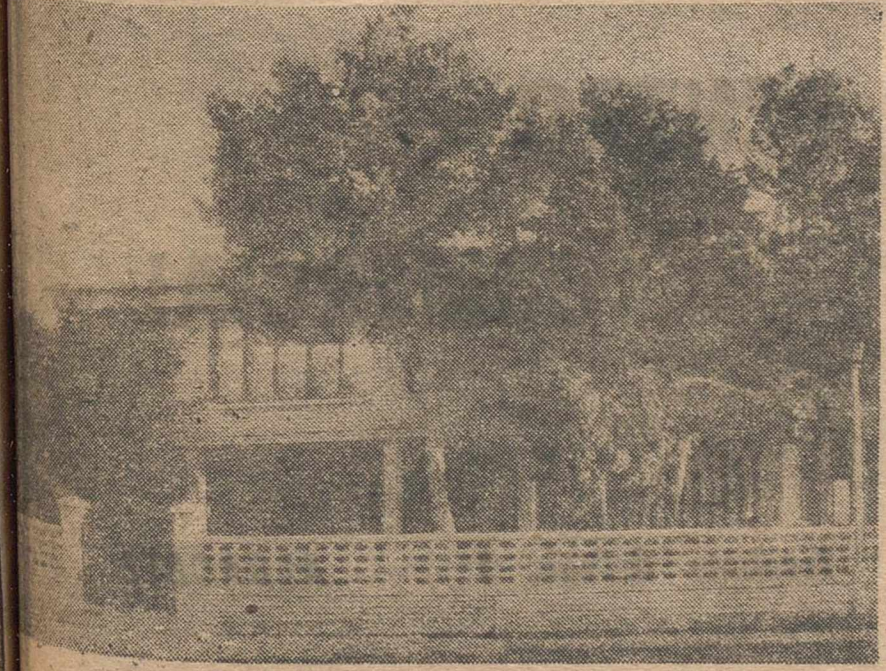
do, en Hellín. Pero Hellín no es el Hellín que debía ser.
—¿Cuál es el momento social, económico y político de Hellín?

—El momento social, en Hellín, es bueno. No tenemos paro y salvo contadas excepciones que se pueden dar en los jubilados donde las pensiones son muy bajas en desgracias familiares, el que quiera trabajar puede hacerlo y ello le permite llevar una vida digna. Esto está muy relacionado con la economía y la carencia de puestos de trabajo. El momento económico, pues, para Hellín, dentro, naturalmente, de la gran crisis que

padece a todos los niveles, es bueno y con mejores perspectivas, en gran parte derivadas de las actuaciones del

IRYDA realizadas y por realizar en sus tierras. En cuanto a la política, salvo contadas excepciones, el pueblo hellinero

es completamente amorfo.
—A propósito de la alegría ferial ¿Hellín es (SIGUE)



Grupos escolares de Hellín. En la Enseñanza tiene Hellín depositadas sus máximas aspiraciones.

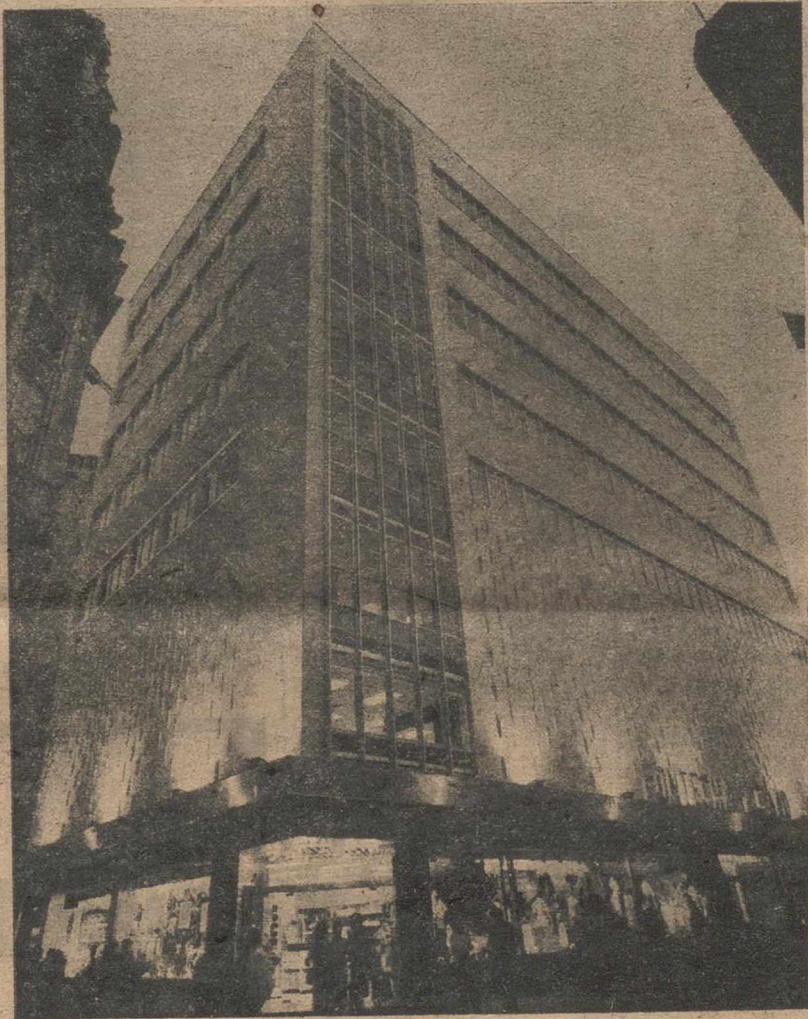
Rodenas y Rivera, S. A.

POLIOLFINAS

ENVASES, ARPILLERAS, ETC.

Ctra. de Murcia, 11 - Teléf. 301149 - HELLIN (Albacete)

fontecha
y cano



CENTRO

COMERCIAL

Tesifonte Gallego, 1

ALBACETE

“Necesitamos colegios de E. G. B. y el Instituto cuyas obras se nos prometió que empezarían en julio”

(CONTINUACION)
una ciudad alegre y confiada?

Hellín es una ciudad alegre durante todo el año, lo que no quiere decir que olvide sus obligaciones y responsabilidades. Creo que en el carácter hellinero hay mucho de la huerta murciana y del luminoso y alegre Levante.

EL FUTURO DE HELLIN

¿Y en qué confía Hellín, de cara al futuro?

—En muchas cosas. Lo primero de todo es que ya hemos conseguido quitarnos de encima la gran pesadilla de que el esparto está muerto. Y en el aspecto industrial, gracias a verdaderos hombres de empresa, se han creado y se siguen creando gran cantidad de puestos de trabajo, al margen, completamente, del esparto. Te puedo decir que la ocupación actual supera a la época dorada del Hellín espartero.

—Hablemos del sector servicios.

—En el sector servicios, la Enseñanza tiene una importancia enorme —Colegios de E.G.B., dos



Institutos—. Todo esto repercute muy favorablemente en el comercio y en toda la actividad económica de la ciudad.

—Sector agrícola.

—En la agricultura,

que es el sector que más mano de obra sigue ocupando, las perspectivas no pueden ser más propicias con el Decreto mediante el cual se ampliará la Zona Regable por el IRYDA en casi cinco mil hectáreas. Esto supo-

ne un verdadero gran paso.

—¿Sigue emigrando la gente de Hellín?

—Actualmente, la emigración podemos decir que ha desaparecido de Hellín, quedando reducida a una emigración es-

tacional que coincide fundamentalmente con la vendimia en Francia y las temporadas altas de trabajo en Levante, con una duración de uno a tres meses. Por otra parte, muchos emigrantes a los países más desarro-

llados de Europa, están volviendo por su propia iniciativa.

OCHO MESES DE ALCALDE

Cogió el mando a principios de año. Después le eligieron diputado provincial. Hellín y este hombre sueñan caminos, que por supuesto, están sin estrenar.

—¿Es difícil ser alcalde de Hellín?

—Creo que es difícil desempeñar un cargo público a cualquier nivel y cuando mayores son las responsabilidades más dificultades hay. De un alcalde nuevo, los vecinos esperan grandes realizaciones y muchas veces rápidas soluciones a problemas particulares. Creo que lo más importante es proceder con un criterio justo y buscar el interés general. Te puedo asegurar que los concejales funcionan magníficamente y aunque haya tendencia a personificar en el alcalde, toda la Corporación es la auténtica protagonista de los éxitos que podemos tener.

—¿Cuáles son los problemas que tiene Hellín planteados de cara al futuro?

—Hay muchos, porque

(SIGUE)



Bello contraste en los mismos confines del típico Barrio hellinero. Frente al tipismo de un barrio viejo y bello surgen los desafíos urbanísticos de hoy.

“La Feria Regional de Ganado Lanar Segureño la hemos llevado al día del Patrón San Rafael. Queremos que sea una gran Feria del campo y para el campo”

Conductor colabore en la disminución de la contaminación, enseñando a su coche a quemar bien la gasolina

Para ello regule su motor y aumentará
el rendimiento, ahorrando dinero



PREOCUPADA POR EL BIENESTAR DE LOS ESPAÑOLES

“La ampliación de la zona regable por el IRYDA en casi 5.000 has. supone un gran paso para la agricultura hellinera”



(CONTINUACION)
 Hellin es una ciudad en pleno crecimiento y, además de ser cabecera de una amplia comarca, afluyen continuamente muchas familias. Tenemos necesidad de colegios de E.G.B. y del nuevo Instituto concedido, que se nos proyectó comenzar las obras en julio y aún no han comenzado. Necesitamos dar alcantarillado, alumbrado y asfaltado a muchas calles.

—¿Cuáles son vuestros más próximos proyectos

(SIGUE)



Parroquia de la Asunción, que cobija en el camarín de la Virgen del Rosario, todos los corazones de Hellín. Sus torres se levantan al sol y a los vientos, como el símbolo de un pueblo firme.



Calle del Rabal, arteria vital del movimiento hellinero. Calle comercial, donde la vida pasa serena, marcando el ritmo de toda la ciudad de Hellín.

PEDRO RODENAS CORCOLES

Yutera del Carmen



HILATURAS Y TEJIDOS
DE YUTE Y ESPARTO

TELEFONO 301161 - HELLIN (Albacete)

“LA EMIGRACION HA DESAPARECIDO. LA OCUPACION ACTUAL EN EL CAMPO SUPERA A LA EPOCA DORADA DEL HELLIN ESPARTERO”

2.º SORTEO

19447

anbaiz

**MILLONES
EN PREMIOS**
PRIMER PREMIO UN MILLON

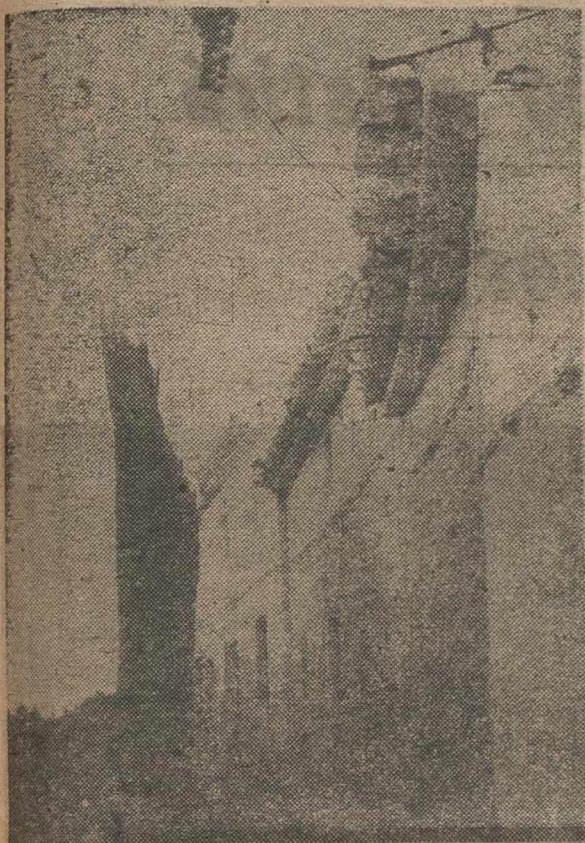
50 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE VALENCIA**

APROBADO POR EL B. E. 8 JULIO 1974

“La Feria de Hellín se autofinancia. Vamos a empezar a trabajar para que tenga auténtica proyección comercial”



Callejón del Beso, estampa bellísima frente al tiempo. Calles pinas, encaladas, estrechas. Vestigios de un viejo Hellín, cargado de evocaciones, de vida.

(CONCLUSION)
en materia de realizaciones?

Se va a acometer el saneamiento del Barrio del Pino, accesos al Cerro de San Rafael, convirtiendo lo que ahora es un estercolero, en zona verde con árboles, y se van haciendo paulatinamente el alcantarillado, acerado y asfaltado de la Gran Vía del Oeste. También queremos alumbrar y embellecer la carretera

de Madrid a Cartagena, a su paso por Hellín, que, al fin y al cabo, es la zona de nuestra ciudad que más ven los de fuera.

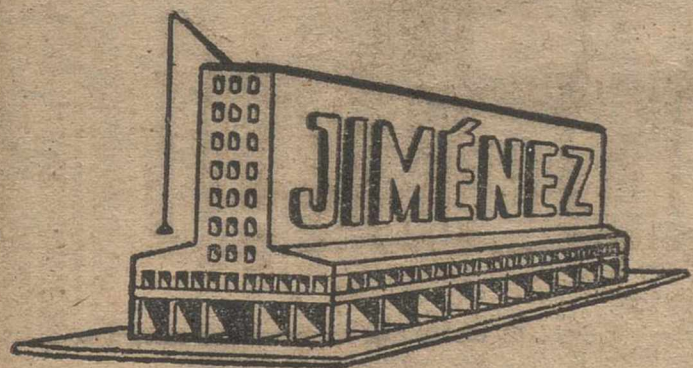
Al otro lado de las ventanas está la carretera y está ese aire que, repito, lleva la Feria prendida, como un presentimiento, con mil sonrisas y despreocupaciones.

S. MORENO

El Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo, con motivo de la Campaña Nacional de Prevención de Accidentes, convoca los siguientes concursos nacionales:

- Prensa
- Radio
- Pintura
- Estudios sobre seguridad e higiene
- Inventiva de medios de protección
- Slogans
- Dibujos infantiles
- Detección de deficiencias de seguridad

Los interesados pueden solicitar las bases de dichos concursos en el Gabinete Técnico Provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo. Avenida de Pio, XII, 21. Teléfono 21 44 04.



José María Jiménez, S.A.

CEMENTOS Y SUPERCEMENTOS

Materiales de construcción

Central: HELLIN

Conde de Guadalhorce, 66 ☉ Teléfonos: 301122 - 301123

Delegaciones:

ALBACETE
CUENCA
CIUDAD REAL
MADRID

II EXPOSICION DE ARTISTAS HELLINEROS



Obras de 23 firmas locales en homenaje al pintor Benjamín Palencia, que asistirá a la muestra

Por segunda vez han sido convocados, bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros Provincial, los artistas hellineros. Se presenta durante los días de Feria en los salones del Instituto de Enseñanza Media Mixto, la II Exposición de Artistas Hellineros. Una amplia gama de obras y de firmas. Una amplia muestra que va desde lo ingenuo, con todos sus valores, hasta lo más consagrado.

LOS ARTISTAS

Estos son los artistas que concurren a esta ya tradicional exposición. Hablamos de artistas en las facetas de escultura, pintura y dibujo, que son los intérpretes de esta gran manifestación hellinera.

EXPONEN:

- Rosa María Molina Izquierdo
- Cory Luna
- Clotilde Marín Molina
- Francisco F. Reolid

- Diego de Hellín
- Francisco Ruiz Oliva
- José Zamorano
- Julián Jaén
- Valenciano
- Juan Losada
- Losilla
- Encarnación Sánchez Cañamares

- José Garaulet Casse
- Portaña

- Antonio Luzardo
- Amado Iniesta
- Juan Lázaro
- Dionisio Valverde
- Tomás Preciado
- Rajacon
- Rafael Lencina
- José Ortega
- Peñero García Navarro

UN BUEN MOTIVO: HOMENAJE A BENJAMIN PALENCIA

Tienen los artistas hellineros en esta nueva reunión un justo motivo: rendir un homenaje de reconocimiento y admiración a nuestro ilustre paisano, el pintor Benjamín Palencia "Que Benjamín Palencia —dice Preciado— sirva de ejemplo a



nuestros jóvenes pintores, a los que él mismo podría decir, corroborando la afirmación de otro

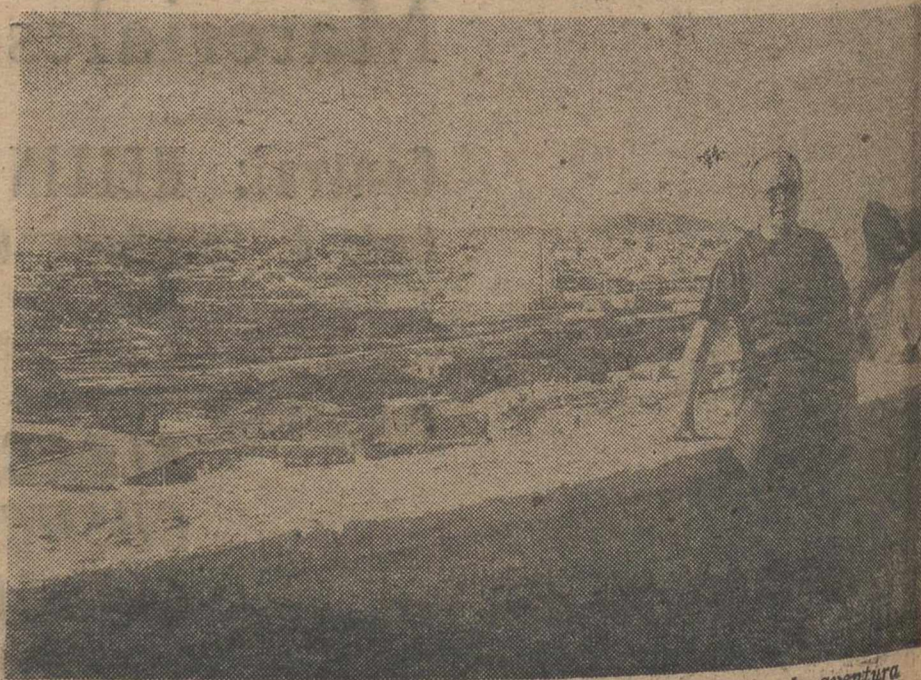
personaje universal, que el genio es solamente la suma del trabajo".

El pintor que ha conocido esta bella idea de los hellineros ha prometido su asistencia a la exposición.

S. I.



La señora de Marín, otra de las grandes novedades de la gran afición hellinera a la pintura.



Tomás Preciado, laureado poeta hellinero, también metido en la aventura de la pintura, se presenta ante sus paisanos.

Josefina Izquierdo Jiménez, Reina de la Feria de Hellín

TIENE 17 AÑOS, ESTUDIA Y QUIERE SER ENFERMERA

"A la Feria de Hellín le falta más ambiente de juventud", dice



esos atributos que le han dado 17 primaveras, veranos, otoños o inviernos.

—¿Has sido Reina antes?

—He sido Reina de las Fiestas de la Juventud de Hellín, el día 11 de mayo pasado.

—¿Qué haces?

—Estudio. He terminado Quinto y quiero hacer A. T. S.

—¿Te gusta la Feria?

—Me gusta mucho.

—Algún defecto tendrá, mujer.

—Que le falta ambiente de juventud, diversiones para los jóvenes.

—Algún más.

—Que deberían hacerla un poco antes porque en este tiempo casi siempre suele llover.

Es un bello exponente del bello tópic de las bellas mujeres de Hellín. Josefina Izquierdo Jiménez estará ahí, coronada

por su gracia, por su belleza, por todos los atributos de sus 17 primaveras, para proclamar su gracia, su belleza y



—¿Cómo te diviertes en Feria?

—Saliendo en pandilla, en las atracciones, saliendo a pasear, yendo al baile.

—¿Tienes novio?

—Así, así. Salgo con un chico.

—¿Estrenarás algo esta Feria?

—Estrenaré un vestido muy bonito.

—¿Qué color te gusta?

—El verde.

Le gusta el verde, que es como un símbolo de la esperanza. Se pone ante la cámara de Jesús, vestida de negro, como en un desafío a la tristeza, a la propia vida. Josefina, hellinera, guapa, es más que un desafío un canto de vida arrollador.



S. MORENO



ANTONIO LUZGARDO, autor del dibujo de la portada

Antonio Luzgardo es el autor del dibujo que ilustra la portada de estas páginas especiales dedicadas a la Feria

de Hellín. Antonio Luzgardo es un joven pintor hellinero, hijo del poeta Tomás Preciado, que participa en la "II

Exposición de Artistas Hellineros" y que ya ha celebrado varias exposiciones con relevante éxito.

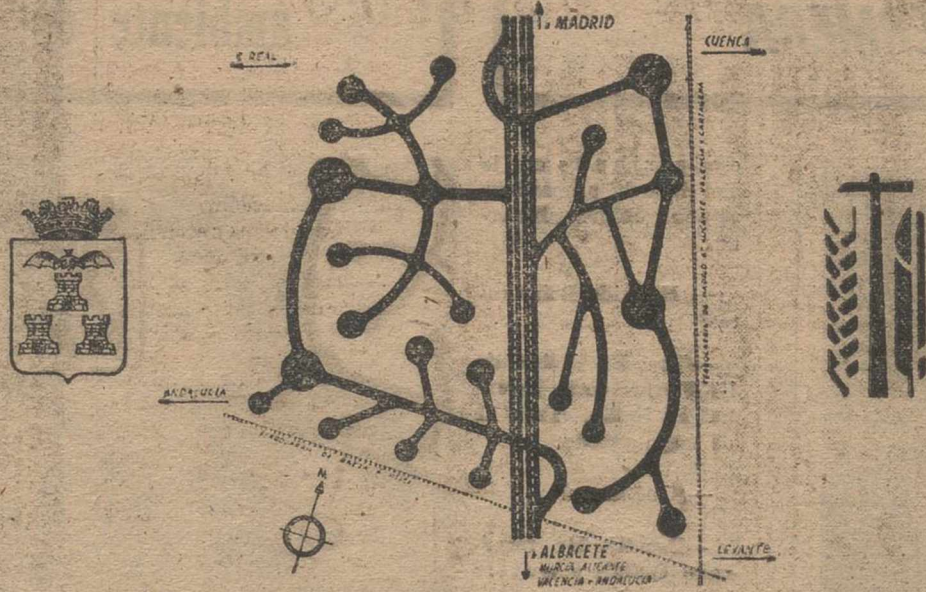
FRANCISCO GRAELLS y COMPAÑIA S. en C.

TEJIDOS DE ALGODON Y LANA COLCHONES SEMA

Martínez Parras, 1 - Apartado, 31 - Teléfono 300035

HELLIN

POLIGONO INDUSTRIAL "CAMPOLLANO"



PROMOCION:

ASOCIACION MIXTA
DE COMPENSACION

UBICACION:

ALBACETE

Carretera Nacional MADRID-ALICANTE
(A la entrada de la ciudad)

EXTENSION: 3.000.000 m.²

<i>Empresas con obras en construcción</i>	13
<i>Empresas con terreno adjudicado y adquirido totalmente</i>	63
<i>Metros cuadrados de inmediata construcción</i>	625.799
<i>Puestos de trabajo de inmediato empleo</i>	3.000

SERVICIOS: viales, agua, alcantarillado, energía eléctrica, alumbrado público, centros: civico, deportivo y de transporte

Posibilidades de instalación rápida de: teléfono, télex y teletipo punto a punto

PARCELAS DE 1.000 m.² a 200.000 m.²

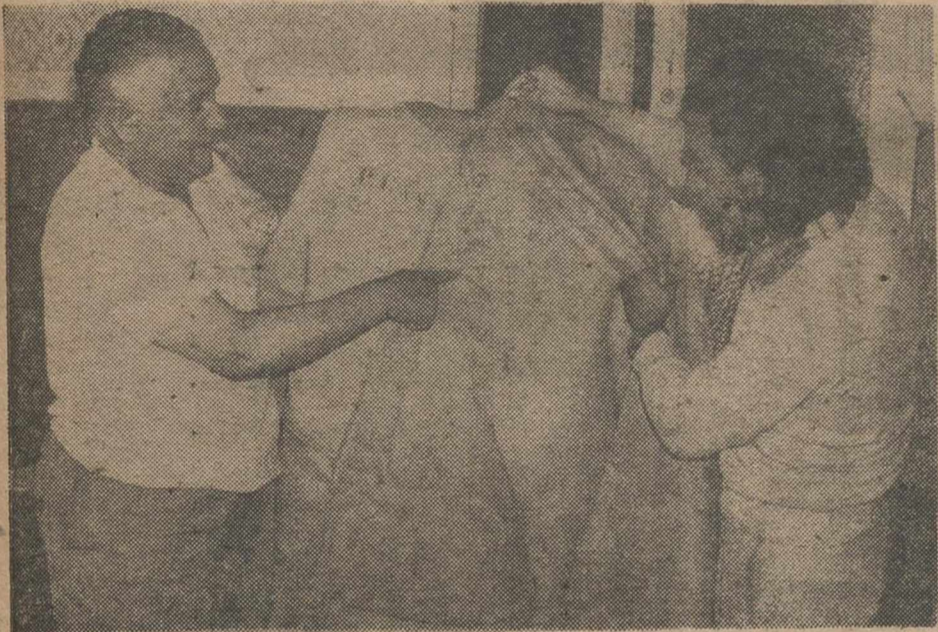
PARA INFORMACION Y VENTA: Oficinas situadas en el mismo Polígono

TELEFONOS: 21 23 10, 21 25 90, 21 42 07, 22 18 36, 22 36 52

LA FERIA DE VOZ EN VOZ

JOSE MARIN URBAN, el "caminista" más acérrimo de España

Paco Camino lleva 14 años vistiéndose en su casa "Creo que en la Feria falta Camino"



Este hombre mantiene el fuego sagrado de la admiración y la amistad con el torero Paco Camino. Siempre ha sido curioso, sobre la tradición de todos los taurinos, ver que Paco Camino, cuando toreaba en Hellín, se perdía y no aparecía por los hoteles. Paco Camino se viste en casa de su amigo José Marín Urban.

SU AMISTAD CON CAMINO

—¿Cómo conoció al to-

roero?

—Fue en el año sesenta. Yo era amigo de don Pablo «Chopera» y un día me dijo: «Tengo un chaval que es muy bueno y cuando vaya por Hellín, como está mal la cosa de hoteles te lo voy a mandar a casa». Luego fui a verlo en julio a Valencia y le conocí. Aún recuerdo a quella tarde. Toró con Antonio Ordóñez y cortaron 11 orejas y cinco rabos.

—¿Vino aquella Feria?

—Vino aquella Feria y

ya fue amigo mío y de toda la familia y también su familia.

—¿Con quién toró aquella Feria?

—Con Pedrés y Diego Puerta, y toros del Conde de la Corte.

LA FERIA, ESTE AÑO

Aunque Camino no ven-

ga a la Feria, sí estuvo vistiéndose en su casa, el Domingo de Resurrección. Desde luego el torero sevillano no ha faltado ningún año en Hellín.

—¿Qué le parecen los carteles de este año?

—Buenos, pero se han desbaratado. No viene El Capea, ni viene Arraza.

—Pero vienen Juan Martínez y Paco Alcalde.

—Me parecen dos acertadas sustituciones. Alcalde es un torero que lleva algunas cosas nuevas y Juan Martínez es un gran torero, serio y que puede tener mucha cuerda.

—¿No falta Paco Camino?

—Desde luego hacer falta y quizás debería haberse incluido. Lo que pasa es que está viniendo desde el año 60 y hasta lo bueno, de sgraciadamente, cansa.

—Al final me enseña los mejores recuerdos de su amigo. Entre ellos un capote de brega, firmado también por Joaquín Camino.

S.

CHARO HERMOSA:

"EL PROGRAMA DE LA CASETA MUNICIPAL ES MUY MALO"



Charo Hermosa, responde a la justicia de su apellido. Pulsamos la opinión joven en torno a la Feria, Hellín tiene fama de buena Feria pero para mayores.

—¿Te gusta el programa?

—En líneas generales sí, aunque hay fallos gordos.

—Háblame de los fallos.

—El programa de la Caseta, que es malísimo, salvo alguna atracción aislada.

—¿Quiénes vienen a la Caseta?

—Peret, Conchita Bautista, Daniel Velázquez, Juan Bau, Jairo y Rumba Trés, entre otros.

—En fin, ¿alguno más?

—Que la Feria debería hacerse antes porque siempre llueve y lo fastidia todo.

—¿Falta algo más?

—Una novillada. Dos corridas y una novillada es una buena feria taurina.

S.

REMIGIO FERNANDEZ:

"Esta Feria se hace tarde"



Por la casa de Remigio Fernández García pasan los toreros, los artistas y muchos de los feriantes. Naturalmente, su casa es un hotel. Hablo del Hotel Hellín.

—Sopongo que estará todo completo.

—En Feria sí. Y en Semana Santa y Navidad.

—¿Usted vive la Feria?

—Hombre, vivo el ambiente de la Feria porque

pasa por aquí, y la gente habla, comenta...

—¿Qué comenta la gente?

—Que los feriantes no ganan dinero y cada año vienen menos.

—¿Por qué?

—Porque esta Feria se hace tarde. Es un error hacerla en este tiempo. Deberían cambiarla de fechas.

S.

CELIA MARIN MARIN:

"OTROS AÑOS LA FERIA SE HA PROGRAMADO MEJOR"



"Menos mal que viene Juan Martínez, que es una novedad"

Celia Marín no se perdió una corrida de la Feria de Albacete. Es una taurina a carta cabal. Una bella taurina, se entiende.

—¿Qué te parecen los carteles?

—Buenos, pero al no venir El Niño de la Capea... Menos mal que viene Juan Martínez, que es la mayor novedad de los matadores actuales.

—¿Y qué te parece la Feria de Hellín en gene-

ral?

—Su nombre lo dice ya.

—¿Larga?

—Viendo las demás, me parece cortita.

—¿Lo mejor?

—Las corridas.

—¿Lo peor?

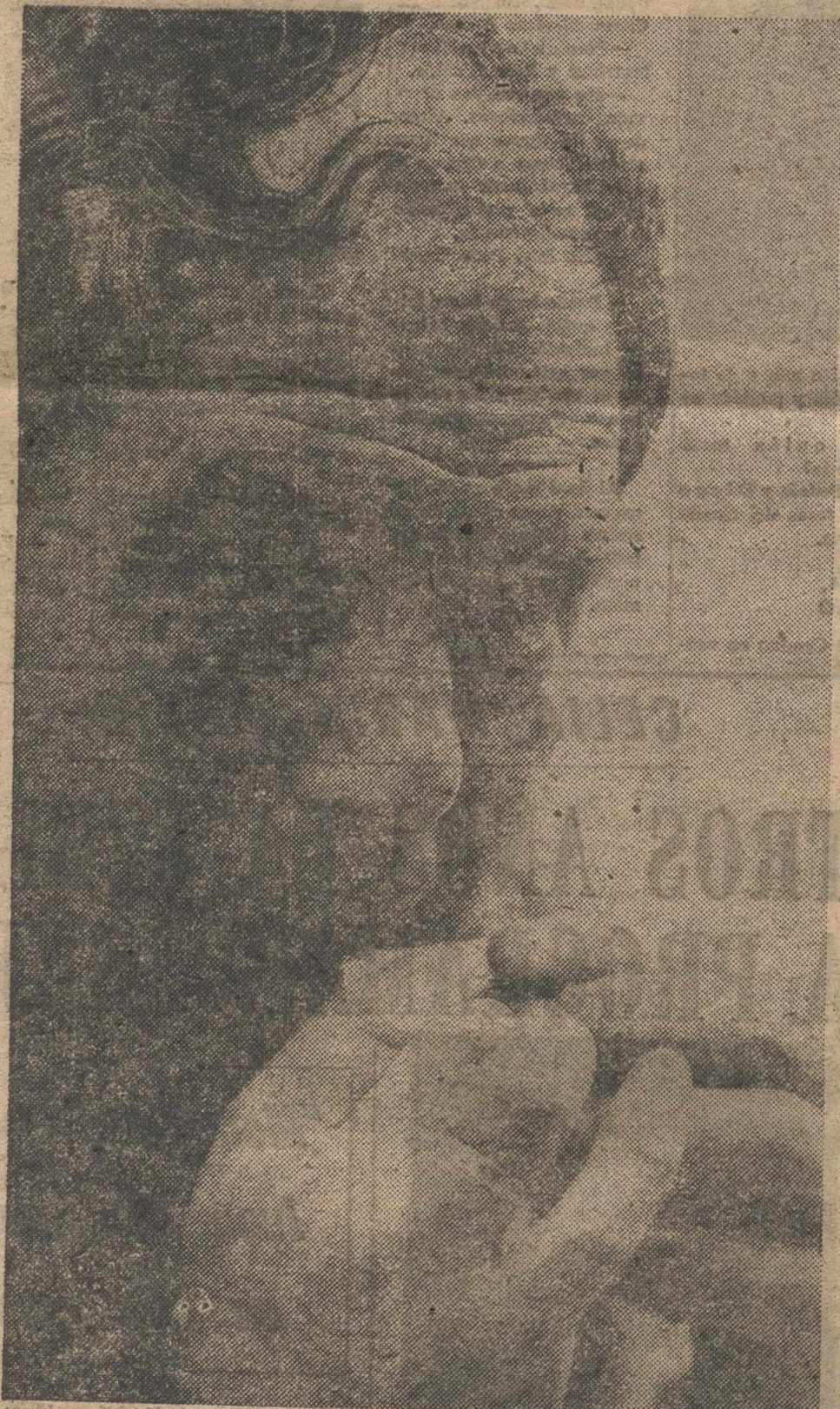
—La Caseta.

—¿El tiempo?

—Debería adelantarse a otra fecha. Si llueve se desluce todo y esto ocurre casi todos los años.

S. MORENO

Renban quiere explicarle a un campesino de una forma campechana qué es una inversión inmobiliaria, a través de Renban, S.A.



RENBAN, S. A. es una sociedad que pertenece al grupo de empresas **TARTESSOS**.

RENBAN posee grandes extensiones de terreno con 14 Kms. de playa en la Costa de la Luz, Huelva (declarada de interés turístico nacional).

En RENBAN, con un millón de pesetas puede comprarse un apartamento.

Si no tiene tanto, puede participar desde 10.000 Ptas. en participaciones pro-indiviso.

Sencillamente... ¿qué le ofrece RENBAN?

AVAL: según ley 57/68, que garantiza la devolución de su dinero, más un 8% de interés si no se realiza la construcción en el plazo previsto.

PAGO TRIMESTRAL: de alquileres.

RECOMPRA: mediante compromiso en contrato, a los 10 años, por el mismo precio de venta.

ESCRITURA PUBLICA DE COMPRA: registrable a su nombre si el edificio está concluido.

REVISION PERIODICA DE LA RENTA: del alquiler según contrato.


PAGOS TRIMESTRALES OPCIONALES: del alquiler de los cinco primeros años mediante Certificados de Depósito Bancario negociables por simple endoso.

Si le quedan dudas, pregunte a RENBAN. Pero invierta sólo una parte de su dinero. Quédese con algo.

Algún día puede necesitarlo.

Queremos todas sus preguntas.

Pregunte a Renban.



Quizás quiera saber más sobre inversiones inmobiliarias. RENBAN se compromete a seguir explicándole campechamente. Rellene este cupón. RENBAN, S. A. Alcalá, 101, Tel. 276 10 18 Madrid-9

Sr. D. _____

Domicilio _____

Teléfono _____

Ciudad _____ VA

RENBAN

RENBAN, S. A. Alcalá, 101 - Madrid-9. Delegaciones en: Barcelona, Bilbao, La Coruña, Huelva, Sevilla, Valencia y Orense. Representantes en: Alemania, Benelux, Francia, Gran Bretaña, Portugal, Suecia, Suiza, Arabia Saudita, Bahrein, Hong Kong, Kuwait, Estados Unidos y Canadá. RENBAN, S. A. Capital Social suscrito 100.000.000 de Ptas. Capital desembolsado 25.000.000 de Ptas. Comercializadora y propietaria de terrenos: RENBAN, S. A. Constructora y propietaria de terrenos: URCON IBERICA, S. A. del grupo Tartessos. *Póliza de Crédito y Caución n.º 29.628. Cuenta n.º 10.370 B. Hispano Americano. Autorizado por D. G. P. F. N.º 216-17-74. Madrid.

El momento actual del Hellín

"El Hellín, económicamente está bien y se mantiene con recursos propios"

"Las relaciones con el Albacete Balompié son buenas actualmente. Hubo otras temporadas en que estuvieron mal"



Me recibe en su despacho particular, Don José Iniesta Portaña, presidente del Hellín A. D., desde hace dos meses, se dedica al negocio de venta de coches y auto-escuelas. Parece ser que la nave —a pesar de lo que se dice y se dice por ahí— va con mejores vientos desde la llegada de este hombre a la Presidencia.

—Usted, ¿qué se planteó cuando llegó a la Presidencia del Club?
—En primer lugar crear la Directiva con el mayor número de miembros y con la gente más entendida y capacitada, sobre todo, que fueran amigos míos y de la mayor confianza. Así lo hemos logrado. Después, hacer los fichajes con el mayor secreto para crear el mejor equipo para nuestra afición.

EL MOMENTO ECONOMICO

Entramos sobre el ru-

mor que circula sobre si el Hellín estaba atrapado y que no podría aguantar la temporada en Tercera. Esto, claro, empezó a decirse el año pasado pero el Hellín, no sólo aguantó sino que permaneció en Tercera División.

—¿Cuál es el momento económico del Hellín y hasta qué punto están justificadas los malos rumores que circulaban al respecto?

—La situación económica está bien, tanto es así que tiene hecho todo el fichaje de su plantilla, de 22 jugadores y no dispone de ningún crédito y de ninguna operación bancaria. Como no sea debido a las declaraciones que hizo el señor Serrano en Albacete, el Hellín resolvió todos sus problemas económicos en la temporada anterior y en la temporada actual se mantiene con recursos propios.

—¿Cuántos socios tiene el club?
—Aproximadamente

cuenta con unos 600.

—¿Tiene el Hellín el apoyo total de la afición en las taquillas?

—Hasta ahora sí. Todo va en consonancia con el número de socios, aunque el número es más bajo. Todo depende de la clasificación del equipo.

—¿Qué aspiraciones tiene el equipo?

—Las aspiraciones del Hellín son clasificarse si es posible en los primeros lugares de la tabla y si fue-

ra pos b'e también, subir a Segunda División.

—¿Puede resistir una ciudad como Hellín tanto tiempo en Tercera e incluso en Segunda?

—Hasta ahora ya lo he venido haciendo tres temporadas y espero que siga manteniéndola alguna más. Lo que nosotros queremos es que Hellín no desista de la categoría nacional.

EL PRESUPUESTO Y LA CANTERA

—¿Cuánto se ha invertido este año en jugadores?

—El presupuesto estaba fijado sobre unos nueve millones, pero se ha superado hasta los 10. Esto es lo general, gastos generales, incluyendo los fichajes.

—¿Cuántos jugadores de la plantilla son de Hellín?

—De Hellín ninguno. Se entiende en el equipo de Tercera División.

—¿De dónde se nutre el Hellín para fomentar la afición en la ciudad?

—En la temporada 74-75 se ha creado un equipo juvenil filial del Hellín A. D. y además hay también un segunda regional S. D. que es donde esperamos que salgan ciertas figuras para las tempora-



das próximas.

LAS RELACIONES CON EL ALBACETE

Me da el presidente la lista de partidos de FERIA. El día 29 juega el Hellín partido de Liga con el Linense, a las 11,45 de la mañana. El primero de octubre, a las nueve y media de la noche, con el Albacete Balompié, en partido amistoso y el día 3 otro amistoso con el Real Murcia, a las cinco y media de la tarde.

—¿Cómo van las relaciones con el Albacete Balompié?

—En este momento extraordinarias. Están bien. Nos consideramos muy satisfechos de estar en buenas relaciones con ellos y continuaremos manteniéndolas mientras esto dependa de mí.

—¿Estuvieron mal en algún momento?

—Sí. En temporadas anteriores las relaciones con la Directiva fueron muy desagradables por un malentendido.

—Sigue el hombre con sus negocios de coches. Allí va despachando asuntos del Club al mismo tiempo. Como esta entrevista. Por allí mismo me enteré de que el Hellín se queda sin local social, que antes estaba radicado en el Club Sindical. Ya saldrá el problema a la calle.

S. MORENO



PARTIDOS EN FERIA

Día 26. (Liga), HELLIN-Linense.
Día 1. de octubre, HELLIN-ALBACETE BALOMPIE. (amistoso).
Día 3 de octubre, HELLIN-R. Murcia (amistoso).

Restaurante de tercera y conservicio de primera

SI QUIERE COMER BIEN DEJESE RECOMENDAR POR EL CHEFF RAMON O POR EL MAITRE MIGUEL

COCINA MANCHEGA E INTERNACIONAL

Restaurante HELLIN

CARRETERA DE MURCIA



siempre seguro



«telefónicas»

SIRS

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Autorizado D.G.P.F. n.º 250. Madrid, 23 de Julio de 1974.



LA VISION DEL "MISTER" ALVARO:

"El Hellín no es duro, son hermanitas de la caridad"

"Tenemos en la plantilla un promedio de edad sobre los 24 años. En estas categorías hay muchos veteranos pero lo importante es saber hacer la mezcla de veteranía y juventud"



La plantilla, a las doce de la mañana, corre y salta sobre la tierra del Campo Municipal de Hellín. Alvaro dirige los ejercicios, salta, corre y le pega al balón, como un jugador más. El mister, también fue jugador. Este

hombre, que tuvo fama de duro como jugador y que sigue teniéndola como entrenador, fue 15 años profesional y lleva 12 como entrenador. Sigue en el Hellín. Tiene también una cierta aureola como «salvador» de equipos. Ahí están el Hércules, Oviedo, Cartagena, Orihuela, Granada, que pueden hablar. —¿Usted tiene algún secreto para el trabajo? —Ninguno. Intento predi-

car con el ejemplo. Mi base fundamental es trabajar a fondo. Nunca me verán sentado en el campo. Hago todo lo que hacen los jugadores.

EL HELLIN AHORA

—¿Está satisfecho como van las cosas?

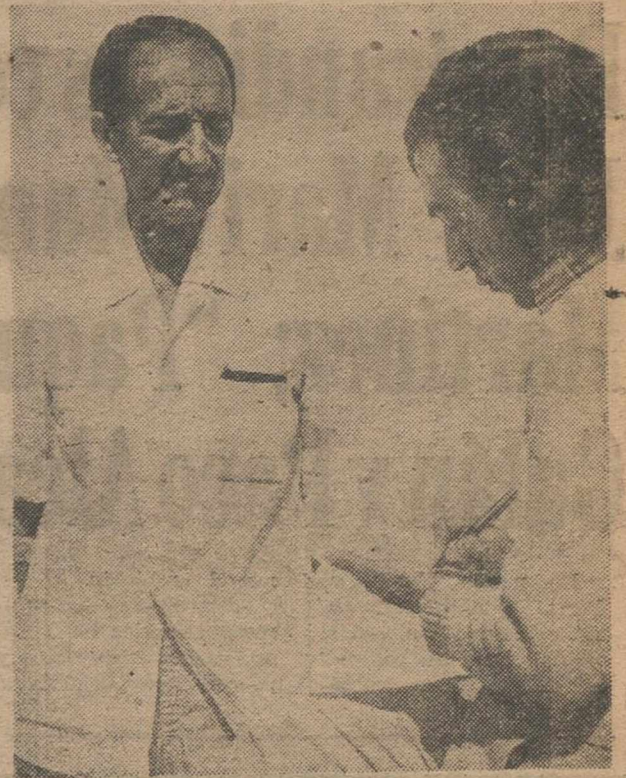
—No. Ha habido bastante lío con los fichajes. Aquí el problema es que no se ha seguido una línea continua con los fichajes. Aún hay algunos por resolver. Lo malo es que no se pudo fichar gente a tiempo, a principios de temporada, pero en fin, entre los primeros partidos, los entrenamientos y los amistosos de Feria, esperamos ponernos a punto en unos 15 días, que es lo que nos falta.

—El año pasado tenía un equipo bastante joven. Sufrongo que este año será distinto.

—Hombre, hay hombres de tintos pero seguimos con un promedio de edad de 24 a 26 años. En la plantilla tenemos jugadores desde los 18 años hasta los treinta y tantos.

—¿Son necesarios los veteranos?

—En estas categorías es precisa una mezcla de jóvenes y veteranos. Lo importante es saber hacer la mezcla. Aquí en Tercera hay muchos veteranos. Entonces, siempre se ha dicho que la veteranía es un grado y es cierto, pero la veteranía res-



paldada por hombres jóvenes, que pueden fogear al equipo. Los veteranos solos, no pueden hacer nada, a pesar de su experiencia. Y los jóvenes solos tampoco, porque saben menos.

—Usted siempre tuvo fama de duro. La gente dice que el Hellín es un reflejo del entrenador y da leña a mantá.

—Al contrario. Estos jugadores son hermanitas de la caridad. Por no pegar no pagan ni patadas. Hay veces en que hay que saber jugar o contrarrestar un partido duro, sin que se sea sucio. El fútbol es cosa de hombres. Si alguien se queja que no juegue. Es decir, el que no quiera peces que no se moje.

EL HELLIN Y SU GRUPO

Después de circular muy bien durante la temporada al final las pasó moradas, pero el equipo se mantuvo a salvo, que no es poco en una categoría tan difícil como es la Tercera División. Este

año, bajo la misma batuta, ha empezado la danza.

—¿A qué aspiran?

—A todo lo máximo. Hombre, lo mínimo es mantenerse. Pero aquí se juega para ascender. Ya se verá cómo viene la temporada. Ahora hay equipos en la cola que luego, posiblemente, sean los que ascenden.

—¿Está el grupo más difícil que en la temporada pasada?

—Está igual. El año pasado estaba el Huelva y este año dicen que el Linares es el más fuerte. Ya veremos. Hay equipos que a mitad de temporada se refuerzan y dan sorpresas. Desde luego, siempre lo he dicho, este grupo es el más fuerte de la Tercera. Conozco otros grupos como los del Norte y Mallorca y son muy flojos.

Le dejo en la puerta de la caseta con Nieto, el albacetense que milita en el Hellín. El sol del mediodía ha puesto fin al entrenamiento cotidiano.

S. MORENO

Si piensa Vd. que las cosas de la Iglesia son cosa suya, tiene Vd. razón. Por ello no debe despreciar la oportunidad de hablar con un entrevistador de la Diócesis, que le preguntará por las cosas que interesan a la Iglesia.

HIJO de ANTONIO UBEDA JUAN, S.A.

ALMACEN DE PIELES

Apartado, 12
Teléfono 30 00 10 - 30 13 88

HELLIN

ELECTROHOGAR

DIAZ

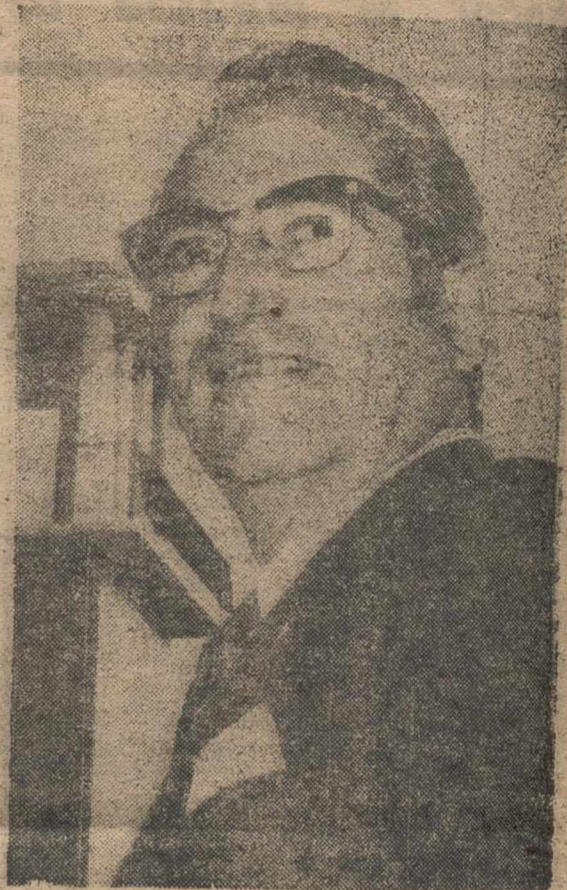
José Antonio, 29
Teléfono 30 12 57
HELLIN (Albacete)

ILUMINACION ESPECTACULAR
ESCAPARATES - DISCOTECAS
RADIO - T. V. - HOGAR

LA FERIA TAURINA DE HELLIN

Dos grandiosas corridas: "El Viti", José Mari Manzanares y Juan Martínez; "Paquirri", Antonio J. Galán y Paco Alcalde en los carteles

SIN EL NO ES LO MISMO



De nuevo Hellin, su FERIA del Rosario, la caricia de su otoño, con el relumbro de un sol que no daña y hace grati-

mo el ambiente. Al margen de las calurosas jornadas del verano, ruedos resecos y polvorientos para servir

de escenario al bravo espectáculo, las corridas de toros, limpias de tópicos que las ensalcen y de dictérios que las lachen de bárbaras a lo Eugenio Noel, saben mejor y están en su verdadera salsa en los días primaverales y en los inicios del otoño. Sevilla lo sabe por abril y por San Miguel, Madrid también, con su serial de San Isidro y esa feria de octubre para calmar curiosidades antes de que apriete el ciérzo.

Hellin ha encontrado esa gracia para compa-

gnar su apasionante historia torera. Abre su coso en primavera, después que ha pasado la famosa Semana de Pasión. Su Domingo de Resurrección tiene un colorido luminoso, desde que en la mañana se transforma el Rabal con el desfile, a paso de marcha, hasta que, por la tarde, se abre de verdad la temporada en la albaceteña provincia como una flor perfumada, en el dulce ambiente de la primavera hellinera.

Aunque, como es lógico, la FERIA del Rosario en los inicios otoñales tiene más raigambre y fuerza. Y ha alcanzado justa fama en toda España. En muchas ocasiones, cuando acudimos —ya tantos años— a la feria de Hellin, sabemos que hay muchos visitantes curiosos, con el deseo de conocer todos los pormenores de sus fiestas, pero con especial interés por los festejos taurinos. Saben que todos los años, aunque, a veces, pesen los impoderables de las sustituciones, la empresa González Vera cuida con esmero la programación de un par de corridas de verdadero ícono.

Y de nuevo estamos ante el cartel de gayo colorido que nos muestra los dos sensacionales festejos a punto de celebrarse, para la FERIA de Hellin de 1974.

Es inevitable volver la vista hacia pasados años. Hay que pasar por el canal del tiempo entre páginas, emotivas y jornadas inolvidables. ¿Qué figura del toreo que se precie no ha pisado el veterano albero de Hellin? Costaría mucho trabajo, responder a una pregunta que no encuentra respuesta. Todos los ases desde pasados tiempos. Y se mantiene firme el pulso y caliente el entusiasmo de organización. Otra vez, y mientras Dios lo quiera, Hellin nos reclama con su encanto y su gracia. Y la rancia solera de sus corridas.

Hellin tendrá gracia, su solera, su señorío. La misma fragancia en sus flores de primavera, que en sus rosas de otoño.

La feria hellinera tiene ese poso aristocrático que le permite mostrar su grandeza año tras año. Cada vez más grande. Mientras la ciudad camina rauda, por senderos de progreso. Encantan y asombran sus avenidas, sus esbeltas edificaciones, sus jardines. En todo se advierte el afán de caminar con prisa. Pero queda la esencia que a los mayores nos gusta saborear. Este año, sin él, sin el entrañable amigo y compañero Antonio Andújar, no puede ser lo mismo.

Está caliente el recuerdo y amarga terriblemente, como el acibar. Y cuando a Hellin llegamos, como tantos años ya, mientras Dios quiera, saltará la imagen a la memoria y al corazón como un trillazo.

Era la segunda corrida del año pasado. El cierre áureo de la temporada taurina en nuestra provincia, donde igualmente comienza con idéntica grandeza, de cara a los vientos de primavera, acariciando alegremente en la mañana de la Gloriosa Resurrección.

Terminaba la feria de 1973, cuando por última vez estuvimos juntos en Hellin. Había en la cara de Antonio un rictus extraño, que calificamos de cansancio. Pero no podíamos sospechar que estaba herido de muerte, mientras atendía a mil amigos y trataba de complacer a todos. Estamos en otra feria y revive su sonrisa y locuacidad en las mañanitas del Rabal, en el Casino, en el "Chiqui", brindando con el sol los buenos caldos sevillanos, todavía calientes que esmaltarían en la tarde la arena del veterano y glorioso ruedo hellinero.

Es inevitable esta amargura, aunque acudamos a Hellin para cumplir las tareas informativas, para abrazar a sus hermanos, que no podrán ocultar su angustia, ante esta primera feria, sin Antonio. ¡Quién lo hubiera dicho!

La fiesta sigue. En Hellin han desaparecido muchas personas entrañables que le dieron rango, como aquel inolvidable don Mariano Tomás, que se volcaba por agrandar su importancia torera. Nos lo recordaba recientemente el gran caballero jerezano, don Alvaro Domecq en la feria de Albacete, recordando sus triunfos, en años de Manolete, Arruza y tantos famosos ases de la torería.

Y la feria hellinera ha de continuar su rumbo victorioso. Aunque nosotros, cada vez que pongamos en la mañana de fiesta la planta en el Rabal, sentiremos el duro golpe. Se revivirán tantas y tantas escenas felices, cuando Antonio acudía con Pilar y sus

(Pasa al SIGUIENTE)

PARADAS DE TAXIS

Plaza del Caudillo	212984
Estación Vieja	212985
Casas Baratas	220008
Plaza Gabriel Lodares...	223006
Plaza Isabel II	220055

Moreno Catalán, S. A.

ALMACEN DE COLONIALES

Teléfonos: 300571 y 300577 - HELLIN (Albacete)

DISTRIBUIDOR

PEPSI-COLA - LA CASERA - CERVEZA
FONTENOVA - FONSAÑA - ALVEAR, S. A.
CERVEZA ESTRELLA DE LEVANTE

SERVICIO A DOMICILIO

KELVINATOR

El frigorífico de prestigio

KELVINATOR

El frigorífico de calidad

KELVINATOR

El único
Venta y Servicio

COMERCIAL NAVARRO

Pablo VI, 2

HELLIN

EL TORO EN LA FERIA DE HELLIN

Siempre las más famosas divisas Primera corrida, toros de Martínez Elizondo Segunda corrida Felipe Bartolomé Paquirri, Antonio J. Galán y Paco Alcalde

"El Viti" Manzanares y Juan Martínez

En Hellín y para su feria taurina, siempre se ha cuidado con verdadero esmero la elección de divisas. Tanto por conceder la importancia al

toro, como protagonista de la fiesta, como por elegir siempre lo mejor que tuviese garantía para facilitar el triunfo de los toreros.

La ganadería de Martínez Elizondo, de Tudela, tiene un bien ganado prestigio. Desde hace muchos años viene manteniéndose en una línea de éxitos constantes, sin que baje esa tónica. Ello demuestra cómo se cuida para que no decaiga esa bien ganada fama.

Don Antonio Martínez Elizondo ha sido el ganadero lleno de vocación en esta familia enteramente vinculada a la fiesta, como don Pablo era promotor de grandes acontecimientos y apoderado de campanillas, dominando el ambiente el remoquete de "Chopera", que ahora impulsan alicientos jóvenes en los continuadores.

La ganadería, de don Antonio Martínez de Tudela, tuvo, en principio, vacas de Veriain, Herreiro y Villagodio, con sementales de la famosa casta de Guadalest y luego de Santa Coloma y Albaserrada, procedentes de Ibarra y Saltillo y vacas y sementales de Graciliano Pérez Taberner. Se fue eliminando lo antiguo y lo que priva y es fama, al considerar casta y bravura en los ejemplares de la divisa amarilla y encarnada, es el nombre actual.

Ya se ha dicho que el lote enviado por Martínez Elizondo está magníficamente presentado, con peso, presencia y trapío. Ahora, respondiendo a su historial, hay que esperar que embisten y proporcionen un gran triunfo a Santiago Martín "El Viti", José Mari Manzanares y Juan Martínez.

No es preciso hacer largas glosas cuando se habla de una vacada como la de los señores Herreiros de don Felipe Bartolomé Sanz. La mayoría de los aficionados sabe que decir Felipe Bartolomé es tanto como decir Buendía o Santa Coloma, para llegar más largo en la procedencia.

Pero si no es muy grande el sector a quien de verdad gusta el toro

como factor elemental en el espectáculo, si hay un selecto grupo de aficionados que gustan de recordar la procedencia de las ganaderías de postín, para sacar sus conclusiones, cuando hacen sus cálculos de posibilidades de cara a una ganadería y el cartel de toreros encargado de lidiarla.

Muy antigua la procedencia de la divisa celeste y grana de don Felipe Bartolomé, de Sevilla, con señales de puerta en la izquierda y rabisaco por arriba en la derecha, que se remonta a 1884.

Hay que remontarse a la legendaria casta de Cabrera y de Ulloa, con reses de Vázquez y luego de Castrillón y Surga. Vinieron luego los sementales de Murube y Orozco, seleccionándose también con gana-

do de Núñez del Prado. Fue el producto de años, cuando los ganaderos ponían todo su esfuerzo y honor en disponer de las mejores divisas. En Sevilla fue don Felipe uno de los más relevantes caballeros ganaderos del campo andaluz. Después vino lo de Santa Coloma, que ha dado sus definitivos perfiles a esta famosa casa criadora de ganado bravo.

Toros con casta y genio, muy buenos para una terna como la integrada por toreros completos, jóvenes y con facultades, como Paquirri y Paco Alcalde, dominadores del segundo tercio. Y para un valiente como José Galán, bien cuidado y de probada valentía.

Todo dispuesto para que esta última corrida nos deje un imborrable recuerdo de la temporada que termina.

SIN EL NO ES LO MISMO

(Viene de la ANTERIOR)

hijos, departía con todos y gozaba con su afición y conocimiento del bravo espectáculo.

Recordamos cómo cantaba a su Feria hellinera. En el Libro de Oro de la Fiesta Nacional, escrita hace muchos años, figuran unas décimas. Tomemos una:

*Hellín lanza jubilo,
desde el balcón burladero
de La Mancha, su torero
pregón, al viento gozoso
de España. ¡Cartel famoso,
de tronío y de postín,
el de la Feria de Hellín!
Feria señora y señora,
cual gigant, revolera,
sobre el ibero confín.*

Eran tiempos en que no habían aparecido en la piel de toro, los nombres de Pedrés, Montero, Chicuelo...

Días felices y juveniles, para el saboreo de cuanto la fiesta daba sin cansancio.

Se impone volver a Hellín y en su plaza estaremos, días adelante. Mas para algunos, para muchos, especialmente para nosotros, no será lo mismo.

MOLINA

Teléfonos para casos urgentes

Casa de Socorro	211410
Policía Armada.	222839
Bomberos	211400
Estación Ferrocarril	213494
Policía Gubernativa	223362
Policía Municipal	212010
Guardia Civil	214384
Telégrafos	211529
Residencia Sanitaria	220650
Cruz Roja (Ambulancias)	211402

¡¡AUTOMOVILISTAS!!

NO CONFUNDIRSE: SIEMPRE AMORTIGUADORES EN

TALLER MELITON

CON TECNICA Y EXPERIENCIA DE VEINTICINCO AÑOS.
REVISION GRATIS DE LA SUSPENSION DE SU COCHE, ¡GRATIS!
AMORTIGUADORES DESDE 150 PESETAS Y MONTAJE DE LAS
MARCAS MAS ACREDITADAS:

KONI - RECORD - JUNIOR - EUREKA - MONROE
STROMBERG Y AMSTRONG

MELITON

LE OFRECE SUS SERVICIOS EN COMANDANTE MOLINA,
Número 11 - Teléfono 21.37.44. (Junto al Cuartel de la Guardia Civil).
ALBACETE



Elija una de estas posibilidades:

compre un Apartamento-Sofico para:

1º Alquilarlo a Sofico y cobrar el alquiler desde el primer día.

2º Alquilarlo a Sofico, no cobrar el alquiler y recibir otro apartamento totalmente gratis a los seis años.

3º Vivirlo Vd. mismo.

SOFICO

Claudio Coello, 124
Tel. 262 44 30 (12 líneas)
Madrid-6

Deseo recibir más información, sin compromiso alguno por mi parte.

- 1.ª Posibilidad
- 2.ª Posibilidad
- 3.ª Posibilidad

MI nombre _____

MI dirección _____

MI teléfono _____

Ciudad _____

Provincia _____



JUAN MARTINEZ



El matador de toros más joven de la Historia taurina albaceteña -y en la actualidad de España- brinda, después de su alternativa, por la entendida afición de Hellín

HOY, DOMINGO 29 DE SEPTIEMBRE

"El Viti", José Mari Manzanares y Juan Martínez

Toros de Martínez Elizondo



ra corrida de la famosa feria hellinera, por la empresa González Vera. Y acierto pleno en la sustitución del sancionado Manolo Arruza, que se queda sin presentarse por nuestra provincia. Y mejor será verjo cuando esté más cuajado.

Santiago Martín "El Viti", José Mari Manzanares y Juan Martínez componen un cartel de categoría, en la que se une la más gloriosa veteranía del maestro de Vitigudino en periplo de despedida, y la del último espada que se suma al escalafón de famosos con vitola albaceteña, como Juan Martínez. Y en la mitad de la terna el alicantino José Mari Manzanares, que ya salió de su fama regionalista para incorporarse, con todos los honores, a la bataya de las figuras.

Van a matar una bonita corrida de Martínez Elizondo, de Tudela. Las famosas reses de Santa Coloma y Albaserrada que se crían en "El Ventorriño" tudelano. Los toros de don Antonio Martínez que aguardan en los corrales de la plaza hellinera han gustado muchísimo a los aficionados. Es un encierro de categoría, con cuajo, encastados, peso, bonita lámina y bastante trapío.

Se recuerda la faena de Santiago Martín "El Viti" en Albacete, como el supermaestro del temple y del mando. Y muchos serán los que a Hellín vayan por sí repite la gesta antes de marcharse del toreo.

José Mari Manzanares lleva una temporada triunfal. Ha figurado con el mayor honor en los mejores

carteles de las ferias de categoría y ha contabilizado con su valor y elegancia muchos y positivos éxitos.

Y el jovencito doctor Juan Martínez. La nueva figura albaceteña, que ha llegado pronto a la alternativa en aquella corrida del día 12, que es difícil olvidar, logrando el triunfo al lado de los grandes ídolos Camino y "El Viti". Hay muchas y fundadas esperanzas en que Juan Martínez entre en el escalafón de matadores con las posibilidades de escalar un alto puesto. Lo dicho, una corrida excepcional esta primera de Hellín.

"PAQUIRRI", ANTONIO J. GALAN Y PACO ALCALDE

Con los toros de Felipe Bartolomé

Es difícil sustraerse a la contemplación de esta segunda corrida de la feria de Hellín. Es saborear el toreo, así con mayúsculas. Y tomarlo como postre de exquisita calidad, pues aquí termina la temporada albaceteña de 1974, tan extensa como intensa. Y brillante por añadidura.

Resulta que hay muchas ganas de ver toros. Tanto más cuando se presencian muchas corridas y abunda más lo bueno. Esto incrementa la afición por la fiesta.

La corrida del cierre de oro, como se debe llamar a este festejo del día 6 de octubre en Hellín, coincidiendo con el fin de su Fe-

ria del Rosario, no tiene desperdicio.

Francisco Rivera "Paquirri", con el recuerdo de su poder, de su razón para estar en primera línea como figura preferida. Antonio José Galán, el "marathónico" de las noventa o cien corridas, después de ser el mayor triunfador en Sevilla y Madrid, lo que demuestra que oros son triunfos, que luego ha continuado. Y Paco Alcalde, extraordinaria sustitución de Pedro Moya "Niño de la Capea", herido de gravedad, lo que le ha obligado a cortar su temporada.

Para esta fenomenal corrida vienen seis toros de



don Felipe Bartolomé, de Sevilla. Ya conocen los aficionados las características de este ganado. Son los mismos de Santa Coloma. No es preciso extenderse en más consideraciones. Y viene una corrida con presencia y trapío, que es lo bueno, para que nos quede un grato recuerdo del festejo con el que damos telón a la campaña toreira de 1974.

Abriendo la terna Paquirri, el diestro más completo de la actualidad, feliz intérprete del toreo de muleta y capote, y fenomenal banderillero, cabe el estímulo para presenciar un corridón.

Antonio José Galán, después de tomar la vanguardia, quiere dejar un sello que le haga insustituible en todas las plazas para la temporada venidera. Y va logrando plenamente su objetivo.

Tarde ésta en la que tenemos dos banderilleros, pues ya saben que Paco Alcalde es un prodigioso intérprete del segundo tercio, además de estilista con la capa y muleta muy original. ¿A que no se pierden esta corrida?

José Luis Iniesta Portaña

- :: Director de la Auto-Escuela "INIESTA"
- :: Seguros General Española
- :: Agente "RENAULT"



y



MEVOSA DKW

F-1000-D

Exposición en el recinto Ferial

Lavadero automático Gran Vía y Mercado Nacional de ocasión. Coches de todas las marcas a precios muy económicos y con facilidades de pago.

Teléfono lavadero: 30 11 47
Teléfono Exposición: 30 09 47

HELLIN



Bonita combinación la montada para esta prime-

A VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO

GIMNASIO FEMENINO

ATHENEA

GIMNASIA - SAUNA - MASAJE
NIÑAS BALLET

C/ Concepción, núm. 10 - Teléfono 21 27 63

Vende mucho quien anuncia bien...

COMPRUEBELO EN

LA VOZ DE ALBACETE

TOMAS PRECIADO EN SU PUEBLO

HELLIN DE LA MANO DE UN POETA



La tarde aprieta su abrazo de sol muerto en las crestas del viejo Hellín. Subimos. Se ha retratado el poeta en la calle donde nació. Pasamos por la Asunción. Siempre calle arriba.

—Me gusta el Hellín encalado. Es el Hellín viejo, el Hellín de mi infancia.

Me recuerda sus versos. Toda la torrentera inagotable de su poesía. Once libros de versos. Tantos libros como hijos tiene. "En el nombre del hijo" es uno. Dijo Pemán, desde su templo andaluz y monárquico: "Libro espléndido: con sangre y lágrimas. Arraigado en lo más duro de la tierra y alcanzando la trascendencia suma del Dolor. ¡Toda la estatura de la nueva auténtica Poesía!... Dijo don José María esto y han dicho Marañón, Entrambasaguas, López Anglada... Han dicho palabras mayores de este hellinero rubio, terrateniente, joven, pintor, poeta, director de una Caja de Ahorros, presidente de Casino. Tiene este hombre todas las contradicciones humanas. "Sus sonetos tienen la apretada técnica de los del Siglo de Oro".

—¿Desde cuándo escribes versos, Tomás?

—Desde que tenía nueve años. Entonces publiqué mi primer libro. Se llamaba "Con flores a María", y lo escribí en el Colegio Santo Domingo, de Orihuela.

Ascendemos por la calle de la Lumbre, calle del Rosario, hasta la Ermita, bastión ante el sol y los vientos. Desde aquí se ve Iso y detrás está el Calvario, plasmado como una tarjeta postal. Se rompen los aires arriba. Tomás apaga su puro. Aquí todo es más bello. Nos ciega la cal presidiendo las rosas y las fuentes. La Ermita del Rosario está sola.

—Mi madre es la dulce Virgen del Rosario, mi casa el refugio de su Camarín; al "plano" con flores de su Santuario le daré en mis hijos el mejor jazmín. Mi madre es la dulce Virgen del Rosario. Mi Patria es España. Mi pueblo es Hellín.

Hellín languidece entre el arrebol. Entre las huertas se adivinan los nuevos poblados. Las fábricas—pocas, pero fábricas—escupen el cántico del progreso.

—¿Qué te parece Hellín hoy?

—Hay progreso, hay bienestar en las familias, hay

"Me gusta el Hellín viejo y encalado pero hay que dejar la poesía para ganar el pan"

"Escribo versos desde que tenía 9 años. Como motivos prefiero la Semana Santa a la Feria"



un alcalde que tiene inquietudes, que no es poco ya... Me gusta el Hellín nuevo, que crece. A veces hay que perder la poesía para ganar el pan.

La gente del romero, la gente del esparto, la gente de las fábricas, Dios sabe qué pensará a estas horas. La poesía es otra cosa. Caminemos, Tomás. Bajamos al Callejón del Beso, por callejas estrechas, pinas, blanquísimas, limpias, con mujeres remendando en las puertas y chiquillos jugando. La brisa ha alborotado una ristra de pimientos rojos en una ventana.

—Alma enamorada, Callejón del Beso, aroma divino de claro jardín; Canta sobre el aire, de ternura preso, las glorias eternas del pueblo de Hellín.

Tomás Preciado ha puesto su verso en la boca del pueblo. Manuel Díaz-Cano le puso la música. Y se hizo el himno. "Procura que tus cantares/ vayan al pueblo a parar/, aunque dejen de ser tuyos/ para ser de los demás", dijo Manuel Machado. Y lo dijo todo.

—¿Dónde te inspira Hellín, Tomás?

—Me inspira su vida entera. Como motivos concre-

tos me gusta más la Semana Santa que la Feria. Yo soy de los tambores.

Calle de la Asunción, la Plaza, el Ayuntamiento, El Rabal. Hemos descendido del sueño de cal hellinero. El Rabal, al atardecer va y viene, apresuradamente. Como la vida misma.

S. MORENO

LA VOZ DE ALBACETE
DIARIO DE LA MAÑANA

Domingo, 29 septiembre, 1974—Teléfs. 2133584-213588